اوچنجی سنه نومرو (۹۸۶) ذی‌القعده ۱٦ سنه ۱۳۱٤ بازار ٦ نیسان سنه ۱۳۱۳ و ۱۸ نیسان افرنجی سنه ۱۸۹۷

صاحب امتیاز و سرمحرری احمد جودتدر

محل اداره‌سی

استانبولده باب عالی جاده‌سنده دائرهٔ مخصوصه‌در . ابونه وسائره ایچون اداره‌مزك بشقه شعبه‌سی یوقدر اداره خانه اصحاب مراجعته هرساعت اچیقدر . هیئت تحریریه‌دن بری کیجه‌لری دخی حاضردر

امت اسلامیه وملت عثمانیه‌نك مادی ومعنوی فائده‌سنی موجب اوله‌جق آثار قلمیه‌یه صاحبلرینك امضاسیله دخی صحیفه‌لرمز آچیقدر

اقدام

۱۳۱۱ سنه‌سی محرمی غره‌سنده تأسیس ایدلمشدر

شرائط اشترا

استانبول ایچون ابونه قید اولنمز . ولایات وممالك اجنبیه ایچون پوسته اجرتیله برابر سنه‌لکی ۱۸۰ التی آیلغی ۹۵ غروشدر . طشره‌دن نقدن بشقه پوسته پولی وپولیچه دخی قبول اولنور

اجرت اعلانات اصحاب مراجعت ایله آیریجه تعیین ایدیلور ابونه بدلیله اعلانات اجرتنك پشین اعطاسی اصول متخذه‌دندر

نسخه‌سی ۱۰ پاره‌در هر کون صباحلری نشر اولنور سیاسی علمی ترك غزته‌سیدر نسخه‌سی ۱۰ پاره‌در

کرید محتاجین اسلامیه‌سنه

اقدامك خدمت ناچیزی

کریدده دوچار انواع خسار ومضار اولوبده محتاج اعانه قالان اخوان دینه معاونت اولمق اوزره اداره خانه‌مزجه بلا تنزیل مصارف کافهٔ حاصلاتی محتاجین مرقومه‌یه ترك وتبرع ایدیلن (عثمانلی تاریخ ومورخلری) نام کتابی مبایعه صورتیله اعانه‌یه اشتراك ایدن ذوات حمیتمندانك اسامیسی :

غروش	عدد	
۳۰۰	۳۰	ازمیرده کتابجی فضیلتلو حافظ احمد طلعت افندی
۵۰	۵	سلانیکده کتابجی رفعتلو مصطفی افندی
۱۰	۱	باطوملی ع . س
۱۰	۱	حربیه برنجی سنه‌سنده شوقی افندی
۱۰	۱	یلدیز موقع عالیسنده بولنان ارطغرل بلوکلری بیکباشیسی عزتلو بحری بك
۱۰	۱	موسی البهك حرمی خانم
۱۰	۱	طبیب بیکباشیسی مصطفی خلوصی افندینك حرمی خانم
۱۰	۱	نظامیه قانونلرندن ازمیدلی اسماعیل افندی
۱۰	۱	یوسف پاشاده بقال حاجی حسین افندی
۱۰	۱	ادرنه‌ده کتابجی رفعتلو حسن عادل افندی
۱۰	۱	سیواس مکتب اعدادیسی مدیری عزتلو خلیل افندی
۱۰	۱	عز الدین واپور همایونی سواری ثانیسی رفعتلو قدری قپودان
۱۰	۱	برذات محترم طرفندن
۱۰	۱	چوملکجیلرده یازیجی ادهم افندی
۱۰	۱	مکتب صنایع شاهانه مأذونلرندن حسین حسنی افندی
۱۰	۱	مکتب صنایع شاهانه مأذونلرندن میرکونلی احمد افندی
۱۰	۱	صامسون چارشنبه قضاسی صندوق امینی جاوید افندی
۱۰	۱	کریدلی محمد حلمی افندی
۸۰	۸	سکود قضاسندن بعض مأمورین ایله بلدیه رئیسی طرفندن
۲۰	۲	رسومات امانت جلیله‌سی مفتشلرندن سعادتلو خالد بك افندی
٦۱۰	٦۱	یکون
۱٦۰۲۰	۲۰۳٦	ایام سابقه یکونی
۱٦٦۳	۲۰۹۷	جملهٔ یکون

[بقیه‌سی یارین]

توجیهات

وظائف موجوده‌لرینی مقدمانه ایفا ایتمکده اولملرندن ناشی صدارت تعظما مکتوبی قلمی خلفاسندن سعادتلو امین بك افندی‌یه ترفیعاً اولی صنف ثانیسی وعزتلو هاشم بك ایله دیوان همایون قلمی رؤس همایون وقانون مأموری شکری افندی‌یه ثانیه صنف متمایزی وولایات ممتازه قلمی خلفاسندن عزتلو ابراهیم جمال ومحی الدین بکلره ثانیه صنف ثانیسی وصدارت تعظمی مکتوبی قلمی خلفاسندن رفعتلو علی رضا بك ایله دیوان همایون قلمی قیود اوطه‌سی خلفاسندن محمود عفت وباب عالی اوراق اوطه‌سی خلفاسندن محمود افندیلره ثالثه وفتوتلو تحسین افندی ایله قدرت بکه رابعه رتبه‌لری توجیه بیورلمشدر .

ادرنه ولایتی داخلنده شارکوی قائممقاملغی مکتب ملکیهٔ شاهانه مأذونلرندن مدللی ترجمانی انسطاش افندی‌یه

قضاء مذکور قائممقام معاونلکی طشره‌جه بعض مأموریتلرده بولنمش اولان توفیق افندی‌یه تفویض بیورلمش وموی الیهمانك علی الاصول تحلیفلرینك اجراسی محلنه انبا قلنمشدر .

نشان

وظائف موجوده‌لرینی مقدمانه ایفا ایتمکده اولملرندن ناشی صدارت تعظمی مکتوبی قلمی مدیر معاونی سعادتلو آصف بك افندی حضرتلرینه ایکنجی رتبه‌دن عثمانی وممیز اولی سعادتلو سالم افندی‌یه اوچنجی رتبه‌دن مجیدی ودیوان همایون قلمی زعامت وتیمارات مأموری بهجت افندی‌یه دردنجی رتبه‌دن عثمانی وولایات ممتازه قلمی خلفاسندن رجائی بکه رتبهٔ مذکوره‌دن مجیدی

حسن خدمتنه مبنی رژی اداره‌سنك ساتر واپوری سواریسی احمد زکریا افندی‌یه بشنجی رتبه‌دن مجیدی نشان ذیشانلری احسان بیورلمشدر .

تبلیغات رسمیه

یونانلیلرك اشبو شهر نیسانك بشنجی جمعه ایرتسی کیجه‌سی قوهٔ کلیهٔ منتظمه ایله نقاط متعدده‌دن حدود خاقانی‌یه تجاوز ایدرك محاربه‌یه باشلادقلری وحربك حالا دوام ایتمکده ویونانلیلر طرفندن طوب آتشی دخی اجرا ایدلکده اولدیغی الاصونیه اردوی همایونی قوماندانی مشیر ادهم پاشا حضرتلرندن آلنان تلغرافنامه‌لرده بیلدیرلمش ودولت علیه صلح ومسالمك وقایه‌سیچون شمدی‌یه قدر هردرلو مساعی‌یی اجرادن کیرو طورمدیغی حالده یونان حکومتنك حقوق دول ومال قواعدینه مخالف اولمق اوزره کریده عسکر ارسالیله واخیراً حدود اوزرنده تهیئات حربیه‌یه قیام ایله حرکت خصمانه‌یه مبادرت ایتمسی اوزرینه حقوق وتمامیت ملکیهٔ سلطنت سنیه‌یی خللدن وقایهٔ دولت علیه‌جه بالمقابله حرکات حربیهٔ عسکریه اجراسنه مجبوریت حاصل اولمش ایدوکندن محاربه‌نك کافهٔ مسؤلیتی یونان حکومتنه عائد وراجع اولمق اوزره مستعیناً باله تعالی اردوی همایونك اولجه عسکری قومیسیونجه تنظیم ومجلس وکلاجه‌ده تصویب ایدیلان وارادهٔ سنیه‌سی شرفصدور بیورلمش اولان پلان وجهله تدافعی وتجاوزی هردرلو حرکات حربیه اجراسنه مسارعت ایتمسی ایچون مجلس مخصوص وکلا قراری وبالاستیذان شرفسنوح بیوریلان ارادهٔ سنیهٔ حضرت خلافتپناهی موجبنجه طرف سرعسکریدن قوماندان مشارالیه ادهم پاشا حضرتلرینه اوامر قطعیه اعطا قلنمش اولمسیله اعلان کیفیته ابتدار اولندی .

روسیه دولتی طرفندن سوریه والیسی سابق دولتلو عثمان نوری پاشا حضرتلرینه اعطا اولنان برنجی رتبه سنت آن وبیروت والیسی سابق عطوفتلو نصوحی بك افندی حضرتلرینه ویریلان رتبهٔ مذکوره‌دن سن ستانسلاس نشانلرینك مشار الیهما جانبندن قبول ولدی الایجاب تعلیق خصوصنه بالاستیذان مساعدهٔ سنیهٔ حضرت پادشاهی ارزان بیورلمشدر .

تحت حمایهٔ منحهٔ حضرت خلافتپناهیده متشکل تأسیسات عسکریه اعانه قومیسیون عمومیسنه اعطا اولنان مبالغی مبین بوصله‌در :

غروش	درسعادت
٦۵۲۰	بعض رجال ومنسوبین علیه طرفلرندن
۵۰۰	مکهٔ مکرمه حرم شریف مدیری اسبق سعادتلو حاجی نظیف افندی حضرتلری
۲۰۰	معیت سنیه تفنکجی بلوکی یوز باشیسی فتوتلو احمد مختار افندی
	برنجی دائرهٔ بلدیه
۱٤۰۰	جزری قاسم محله‌سنده بغداد والیسی دولتلو عطاءالله پاشا حضرتلرینك حلیله‌سی عفتلو صدیقه وکریمه‌سی عفتلو امینه خانملر
۲۲۰	مشار الیه حضرتلرینك بندکانی طرفلرندن
۱۰۰	محلهٔ مذکوره‌ده عرض نیاز خانم
۱۱۹۰	» » اهالیسی طرفلرندن
۱٤۰	فیروزاغا محله‌سنده بحریه تحصیلات قومیسیونی رئیسی میرالای عزتلو احمد بك عائله‌سی
۱۲۰	سوریه دفترداری سابق صفی الدین افندینك حرمی خانم
۹۱۰	محلهٔ مذکوره اهالیسی طرفلرندن
۱٤۹۰	لالاخیرالدین محله‌سی اهالیسی طرفلرندن
۲۵۰۵	رستم پاشا » » »
۹٦۵	الوان زاده » » »
۹۳۵	نخلبند » » »
۵۰۰	جلبی اوغلی علاء الدین محله‌سنده تجاردن موسیو سیرآدلار
۹۰۰	محلهٔ مذکوره اهالیسی طرفلرندن
۱۳۸۰	بواشجه‌شاهین محله‌سی اهالیسی طرفلرندن
۱۰۰	سید حسن محله‌سنده میرالای متوفی مصطفی بکك حرمی ربیعه خانم
۳۵۵	محلهٔ مذکوره اهالیسی طرفلرندن
۲۷۵	ونیق شجاع الدین محله‌سی اهالیسی طرفلرندن
۷۲۰	حکاك ، سمیدجی ، قورابیه‌جی ، بیرکجی اصناف
	ولایات
	بیغا سنجاغی مرکز قضاسی
۳۰۰۰	متصرف سعادتلو جمیل پاشا حضرتلری
۱۰۰۰	نائب فضیلتلو محمود فائق افندی
۳۰۰	محاسبه‌جی عزتلو خالد بك
٤۰۰	تحریرات مدیری عزتلو حلمی بك
۳۰۰	رسومات مدیری عزتلو محمد بك
۲۹۲۰	مرکز لوا مأمورین ومستخدمینی طرفلرندن
	امرا وضابطان عسکریه
۳۰۰۰	بحر سفید بوغازی محافظ وکیلی سعادتلو مظهر پاشا حضرتلری
۲۰۰۰	میرلوا سعادتلو نجیب پاشا
۱۰۰۰	طوپجی برنجی الایك میرالایی عزتلو احمد بك
۷۰۰	» » » قائممقامی » فائق بك
۵۰۰	طبیب بیکباشی رفعتلو محمد افندی
۳٤۰	الای امینی » نظیف افندی
۳٤۰	الای مفتیسی حاجی علی افندی
۳۰۰	الای کاتبی فتوتلو مصطفی افندی
۱۰۵۰	ضابطان سائره طرفلرندن
۱۰۰۰	طوپجی برنجی طابور بیکباشیسی رفعتلو حافظ اسماعیل افندی
٤۵۰	قول اغاسی فتوتلو حسین افندی
٤۰۰	طابور کاتبی بهجت افندی
۳۵۰	طوپجی برنجی طابورك برنجی بلوکی یوز باشیسی حسن افندی
۳۰۰	طوپجی برنجی طابورك برنجی بلوکی ملازم اولی یونس افندی
٤۲۵	طوپجی برنجی طابورك ایکنجی بلوکی یوز باشیسی حاجی حاتم افندی
۳۰۰	طوپجی برنجی طابورك ایکنجی بلوکی ملازم اولی رجب افندی
٤۰۰	مذکور طابورك اوچنجی بلوکی یوز باشیسی حاجی رجب افندی
۲۳٤۰	طابور مذکور ضابطانی سائره‌سی طرفلرندن
۱۰۰۰	طوپجی ایکنجی طابور بیکباشیسی حاجی رمضان افندی
۳۰۰	قول اغاسی فتوتلو حاجی صادق افندی
٤۰۰	طوپجی ایکنجی طابورك برنجی بلوکی یوز باشیسی محمد اغا
۳۰۰	طوپجی ایکنجی طابورك برنجی بلوکی ملازم اولی اسماعیل افندی
۱۹۳۰	طابور مذکور ضابطان سائره‌سی طرفلرندن
۵۰۰	طوپجی اوچنجی طابور بیکباشیسی رفعتلو عزت بك
۳۰۰	قول اغاسی فتوتلو حسن افندی
۱۹٤۰	طابور مذکور ضابطان سائره‌سی طرفلرندن
۵۰۰	طوپجی دردنجی طابوری بیکباشیسی رفعتلو ادهم افندی
۳۰۰	قول اغاسی فتوتلو شکری افندی
۱۹۰۰	طابور مذکور ضابطان سائره‌سی طرفلرندن
۵۰۰	استحکام وانشاآت قومیسیونی رئیسی قائممقام عزتلو علی بك
٤۰۰	دیوان حرب اعضاسندن بیکباشی رفعتلو ذکی افندی
۵۰۰	قومیسیونده مستخدم بیکباشی رفعتلو حاجی محمد افندی
۳٤۰	ادارهٔ عسکریه تحریرات کاتبی الای امینی رفعتلو رضا افندی
۳٤۰	اداره قومیسیونی اعضاسندن الای امینی رفعتلو حمدی افندی
۸۲۰	ضابطان سائره طرفلرندن
٦۰۰	موقع خسته‌خانه‌سی طبیب اولی قائممقام عزتلو جوانی بك
٦۰۰	موقع خسته‌خانه‌سی طبیب ثانیسی قائممقام عزتلو اسقالیاری بك
۷۰۰	موقع خسته‌خانه‌سی طبیبی عزتلو احمد ضیا بك
۳۰۰	موقع خسته‌خانه‌سی طبیبی قول اغاسی فتوتلو طاهر افندی
۳٤۰	موقع خسته‌خانه‌سی جراح اولی صالح افندی
۳۰۰	موقع خسته‌خانه‌سی اجزاجی اولی شفیق افندی
۲۰۲۰	موقع خسته‌خانه‌سی مأمورین صحیه وخدمه‌سی
٤۰۰	استحکام برنجی طابور بیکباشیسی رفعتلو محمد صادق افندی
۱۷۸۰	طابور مذکور ضابطان سائره‌سی طرفلرندن
۳۰۰	استحکام برنجی طابورنده قول اغاسی فتوتلو محمد اغا
۳۰۰	استحکام برنجی طابورنده قول اغاسی فتوتلو مصطفی اغا
۳۰۰	استحکام برنجی طابورنده قول اغاسی فتوتلو عاصم افندی
۳٤۰	بولایر واپور همایونی ضابطانی طرفلرندن
۵۰۰	استحکام اوچنجی طوربیدو طابوری بیکباشیسی رفعتلو رفعت افندی
۳٤۰	استحکام اوچنجی طوربیدو طابوری قول اغاسی فتوتلو فکری افندی
۳۰۰	استحکام اوچنجی طوربیدو طابوری قول اغاسی فتوتلو حمدی افندی
۳۰۰	استحکام اوچنجی طوربیدو طابوری قول اغاسی فتوتلو راغب افندی
۱۹۲۰	طابور مذکور ضابطان سائره‌سی طرفلرندن
۲۰۰۰	ارکان حربیه میرلوالرندن سعادتلو محمد واصف پاشا
۳۰۰	قلعهٔ سلطانیه ردیف طابوری بیکباشیسی رفعتلو مصطفی افندی
۱۳۲٦	طابور مذکور ضابطان سائره‌سی طرفلرندن
۳۷۰	قلعهٔ سلطانیه ضبطیه طابور اغاسی رفعتلو محمد افندی
۳۳۰	طابور مذکور ضابطان سائره‌سی طرفلرندن
٤۰۰۰	جامع کبیر محله‌سی اهالیسی طرفلرندن
۱۷۳۰	یالی » » »
۱٤۰۰	ارسلانجه » » »
۱۹۷۵	دیکر بعض محلات » » »
٤۱٤۰	قوص قریه‌سی » » »
۲۵۹۷	حمیدیه » » »
۲۲٦۵	اوقجیلر » » »
۱۲۳۰	قلباقلی » » »
۱۲٦۰	مرادلر » » »
۲۲۱۱	یاغجیلر » » »
۲۱٦۱	سرایجق » » »
۱۲۳۰	کرازلی » » »
۱۳۰۰	صاریجه ایلی » » »
۱۱۹۵	کاورحصار ترکمن عشیرتی » »
۱۰۰۲	عشقلر قریه‌سی » » »
۱۲٦۵	قره‌برونلر » » »
۱۳۸۰	قره‌جه‌لر » » »
۱۰۷۰	اورته‌جه » » »
۱۳٦۰	قره‌جه ویران » » »
۱٤۰۰	کمال » » »
۹٦۰	صاری قیا » » »
۳۱۱۰	دکرمن دره ترکمن عشیرتی » »
۱۱۳۵	جدید قریه‌سی » »
۹٦۰	الماجق » » »
۱۱۰۰	بلك » » »
۹۹۲۲	دیکر بعض قرا » »
	لواء مذکورك بیغا قضاسی
۱۰۳۵	جامع کبیر محله‌سی اهالیسی طرفلرندن
۲۸۸۵	تقیه‌جی » » »
۱٦٦۵	حاجی عوض » » »
۱٤٤۰	ال قاضی » » »
۱۱۱۸	جدید » » »
۱۳۷۵	قورشونلی » » »
۲۱۷۵	دیکر بعض محلات » »
۱۰۰۰	قالدیرم باشی قریه‌سی » »
۱۱۵۰	اق پیکار » » »
۱۰۰۰	اق یاپراق » » »
۱۰۱۵	اسکندر » » »
۱٦۷۰	کیجی قیری » » »
۲۲۰۲	چلك » » »
۳۱۰۰	کولج » » »
٤۲۰۰	فیضیه » » »
۲۷٤۵	فیلی » » »
۱۲۰۰	حمیدیه » » »
۱۰۳۸	سروی » » »
۱۹٦۹	یکمزلی » » »
۳۲۳۸	بالقلی چشمه » » »
۲ ۳۵	دانشمند » » »
۵۲۷۷	قوز چشمه » » »
۱۰٦٤	اق کوپری » » »
۲۰٤۱	صواش تپه » » »
۹۲٦	حودان » » »
۱۹۹۲	کوك تپه » » »
۱۰٦۰	عدلیه » » »
۱۰٤۲	احمدلر » » »
۱٤۱۹	اجی الاکی » » »
۱۰۰۰	اشلك » » »
۱۷٤۸	قیا پیکار » » »
۱۱۹۸	حصارلو » » »
۹۰۳	قره‌موصلیر » » »
۱۱۰۰	کیك قیری » » »
۱۰۳۱	بازرکانلر » » »
۱۰۰۰	دیکمن » » »
۱۰۰۰	رمضانلر » » »
۲۸۱۰	فیضیه » » »
۹۰۰	قازمه‌لی » » »
۱۳٤۰	قهوه‌تپه » » »
۱۳۵۱	شوکتیه » » »
۱۱ ۳	جهازیه » » »
۱۰۰۰	ابقائیه » » »
۱۰۷٤	اغا » » »
۷٤٤٦	دیکر بعض قرا » »
٦۱۹۹۰	چاك ناحیه‌سی » »
۵۳٤۹٤	دیمتوقه » » »
۱۹٤۸۲	قره بیغا » » »
	لواء مذکورك لاپسکی قضاسی
۹۰۵۵	بعض محلات اهالیسی طرفلرندن
٤۹۳٦	برغوس قریه‌سی اهالیسی طرفلرندن
۷۳۳٤	چارداق » » »
۱۰٤۰	قزیل کچیلی » » »
۱۰۹۸	کوك » » »
۱۱٦۲	شاهنلی » » »
۱۲۰۷	اطه تپه » » »
۱۸۰۰	الیاس » » »
۱۱۸۰	شربتلی » » »
۱۰۳۰	قوجه‌لر » » »
۹۵۰	آقچالا » » »
۲۰۰۰	قومارلر » » »
۱۰۸۰	خلیل اوغلی » » »
۱٤۷۰	چام یایلا » » »
۱۰۷٤	اوبه » » »
٤۰۰۰	کوره‌جی » » »
۱۰۱۰	عثمانلر » » »
۱٤۸۳٦	دیکر بعض قرا » » »
۳۹۷۹۸۷	یکون
۲۵۰۸۰۳٦۵	اولجه اعلان اولنان مبالغك یکونی
۲۵٤۷۸۳۵۲	جمعاً یکون

یونان وکرید مسائل حاضره‌سی

محاربه‌یه مباشرت

آلاصونیه مخابر مخصوصمزدن :

الاصونیه ۵ نیسان کوندز ساعت ۳

دون کیجه ساعت اوچده یونانلیلر ینه تعرضه باشلادیلر . اول امرده داوا تپه‌سی ایله قوزکوی ، چای حصار ، جواریله میلوغشته‌دن تعرضه قیام ایلدیلر . عساکر منصورهٔ شاهانه ذاتاً هراحتماله قارشو مهیا بولندقلرندن دشمنه کمال شدتله مقابله ایلمشلردر .

محاربه الآن دوام ایتمکده در .

الاصونیه ۵ نیسان کیجه ساعت ۱ دقیقه ۲۲

آتش الان کسلمدی .

یونانلیلر عساکر عثمانیه اوزرینه طوب دخی انداخت ایتمکده اولدقلرندن بالمقابله عساکر شاهانه دخی اکا کوره غضنفرانه ابراز صولت ایلمکده‌در .

الاصونیه ۵ نیسان کیجه ساعت ۲

الاصونیه‌نك جوارلرنده ، هرطرفدن یکیدن آتشه ابتدار اولنمشدر .

الاصونیه ۵ نیسان کیجه ساعت ۳

یونانلیلر حدودك هرجهتدن تعرضده اولدقلرندن باش قوماندانلق طرفندن بتون فرقه قوماندانلرینه دشمنه شدیداً مقابله اولنمسی امر ایدلمشدر .

الاصونیه‌ده‌کی اردوی همایونك یدی فرقه‌یه منقسم اولدیغی معلومدر .

بروجه بالا اسماری سبق ایدن محلاردن داوا تپه‌سی الاصونیه‌نك شرق شمالیسنده کائن اولوب آلاصونیه‌دن طقوز کیلومترو اوزاقدر. حرکات عسکریه‌جه درت کیلومترو بر ساعتدر .

داوا دردنجی فرقه‌نك حرکاتی داخلنده بولنه‌رق شو حالده آلاصونیه‌یه ایکی ساعت قدر مسافه‌ده کائندر . دردنجی فرقه قوماندانی میرلوا سعادتلو حیدر پاشادر .

قوزکوی داوانك شرقنده واورایه سکز کیلومترو مسافه‌ده‌در. التنجی فرقه‌نك مواقعندن بری اولوب قوماندانی فریق سعادتلو حمدی پاشا حضرتلریدر .

سلونه الاصونیه‌نك شرق جنوبیسنده ویدی کیلو مترو اوزاقده حدود اوزرنده کائن بر بوغاز اولوب ایکنجی فرقه مواقعندندر .

مذکور ایکنجی فرقه قوماندانی فریق سعادتلو نشأت پاشا حضرتلریدر.

چای حصار حدوددن درت کیلومترو یعنی برساعت اوزاق اولوب شمال جهتنده کوستم صوبی اوزرنده کائندر . الاصونیه‌یه اون سکز کیلومترو یعنی درت بچق ساعت مسافه‌ده‌در .

اوچنجی فرقه مرکزی الاصونیه اولوب قوماندانی فریق سعادتلو ممدوح پاشا حضرتلریدر.

*

پارس ۱٦ — مصادمهٔ اخیره‌ده وقوع بولان مجروحینی تداوی ایچون پرنسس صوفی بر طاقم خسته‌خانه خدمتجیلریله غلوصه مواصلت ایتمشدر .

اوراده‌کی خسته‌خانه مجروحین ایله مالامال اولوب هیچ بر یر بوش قالمامشدر .

لوندره ۱۵ — یونانیلر منهزم اولمشلردر . اولجه اتنه‌ده اتاشه‌میلتر اولان میرالای سیماه بك کوکللیلر ایچنده یونان ضابطلرینی کوردیکی کبی عساکر عثمانیه‌دن بعضیلری دخی یونانلیلر ایچنده حدودده‌کی یونان عسکری افرادینی کورمشلردر . تفنکلری یونان حکومتی تدارك ایتمشدر. (داماس) جوارنده پازار کیجه‌سی عساکر عثمانیه یوز اللی یونانلینك عثمانلی طوپراغنده کزیندیکنی کورنجه بونلری توقیف ایتمشلردر. یونانلیلر یوللرینی غائب ایتدکلرینی بیانله کری‌یه دونمشلردر . پازار ایرتسی کیجه‌سی ینه بویله بر حرکتده بولنمشلردر . جدالك منعنه سبب یکانه عثمانلی ضابطانك کمال درایت وبصیرتلریدر.

رؤسای یونانیه‌دن معروف قومتوس نام شخصك عساکر عثمانیه النه اسیر دوشدیکی بیان ایدلمکده‌در .

آتنه ۱۷ — یونان حکومتی بوکونلرده حدود اوزرنده متحشد اولان عساکرینك کری‌یه جلبی طلبنی حاوی دول معظمه طرفندن بر اولتیماتومك ورودینه انتظار ایدیبور . بوکون روسیه سفارتخانه‌سنده دول معظمه سفراسی عقد اجتماع ایلمشلردر .

آتنه ۱۷ — عساکر عثمانیه طرفندن ماکدونیادن رجعته اجبار ایدیلن یونانلیلر نفوسجه برچوق ضایعاته دوچار اولمشلردر .

آتنه ۱۷ — یونانلیلر عساکر عثمانیه‌دن کوردکلری مقاومت شدیده‌یه بناءً رجعته مجبور اولمشلردر .

آتنه ۱۷ — دول معظمه‌نك قریباً یونان حکومتنه یکیدن متحد بر نوطه ویره‌جکلری سویلنیلیور ایسه‌ده بو خبر هنوز کسب قطعیت ایتمامشدر .

آتنه ۱٦ — باش وکیل موسیو دلی یانی مجلس مبعوثانه احوال مالیه‌یه دائر اوچ لائحهٔ قانونیه تقدیم ایتمشدر. بونلردن بری اون درت ملیوندن عبارت اولان خزینه تحویلاتنك اوتوز ملیونه قدر تزییدی تکلیفنی مبیندر .

ترحاله ۱٦ — حدودی تجاوز ایدن چته‌لرك کافه‌سی یونان طوپراغنه رجعت ایتمشلردر .

خانیه ۱٦ — آمیراللر اوروپا عساکر مختلطه‌سنه برکید رسمی اجرا ایتدیرمشلردر. باش قوماندان امیرال (قانه‌وارو) فرانسز عسکرینك ابراز ایلدیکی انتظامدن طولایی قوماندانلری اولان میرالایی تبریك ایلمشدر .

براییلا ۱٦ — تیفوس وچیچك خسته‌لقلری ظهور ایتمشدر .

لوندره ۱۷ — تایمس غزته‌سی آتنه‌لیلرك جنکجولقلری کیتدکجه زائل اولدیغنی خبر ویریور .

لوندره ۱۵ — ایلك اوکجه حدود خاقانی‌یی تجاوز ایدنلرك کافه‌سی کری کلمشلردر . قالامبقایه کلن یونان مجروحلرینك مقداری پك چوقدر. یونان اشقیاسنك هزیمتی اتنه‌ده پك بیوك فتوری موجب اولمشدر . اولکی کون نارده‌یه بومنهزم اشقیانك بقیه‌سندن ایکی یوز اللی کشی فرار ایله کلدیلر . بونلر فرارلرندن طولایی معذرتلرینی اثبات ایچون آچ قالدقلرینی بیان ایدییورلر . برقاچ کونلر اکمکسز وپاره‌سز قالمشلر ایمش .

قولونیا ۱٤ — دون کریدده کیسامو ایله سلینو اراسنده‌کی ساحلی اوستریانك تیژر ، شتار ، قره‌هه نام طوربیدولری ملازم (بهری) بك قوماندانی آلتنده نظر دقتدن کچیردیلر .

غرب ساحلنده قیالر ارقه‌سنده ایکی یونان جکدیرمه‌سی کورلمشدر .

لوندره ۱۵ — اشقیایه دول معظمه‌نك مقرراتی بیلدیرمك ایچون آچیلان مذاکرات یونانلی میرالای واصونك انتریقه‌سی اوزرینه نتیجه‌سز قالمشدر .

لوندره ۱۵ — الاصونیه‌دن انکلیز غزته‌لرینه چکیلن تلغرافنامه‌لرده یونانلیلرك تعرض حق براندازیلری عموماً تقبیح اولنیور . تایمسه الاصونیه‌دن اشعار اولندیغنه کوره جمعه کونی کره بنه جهتنه تجاوز ایتمش اولان یونان شقیلری منهزم اولمشلردر.

لوندره ۱٤ — اوروپا دول معظمه‌سنك درسعادت سفیرلری کرید جزیره‌سنك مقررات اصلاحیه‌سی حقنده دول متبوعه‌لری طرفندن ویریله‌جك قراره انتظار ایتمکده‌درلر .

اوراق حوادث

(تان) غزته‌سنك دون وارد اولان نسخه‌سنده حدود وقوعاتنه دائر آلاصونیه‌دن چکیلن صوك تلغرافنامه‌لر شو صورتله اجمال ایدلمشدر :

حدود عثمانیه خارجنه دفع ایدلمش اولان اشقیای یونانیه‌نك تجاوزلری اوزرینه تحقیقات اجراسنه مأمور اولان ارکان حرب ضابطانك ویردکلری راپوره کوره ایلك مصادمه‌ده یونانیلردن اللی ایکی کشی تلف اولمشدر .

عثمانلیلرك النه کچن اسرا سلانیکه سوق اولنه‌جقدر . آناطولی عساکر ردیفه‌سندن سکز طابور سلانیکدن شمندوفرله حدوده نقل ایدیله‌جکدر .

یکیشهردن (ده‌یلی نیوز) غزته‌سنه چکیلن بر تلغرافنامه‌ده کویا اشقیانك بالتینو قریه‌سی محافظه‌یه کیدن طابوری محاصره ایتدکلری بیلدیرلمش ایسه‌ده اوندن بری یونانیلر طرف کیرلك ایتمکله معروف اولان (ده‌یلی قرونیقل) غزته‌سی بیله افراد غیر منتظمهٔ یونانیه‌نك «قوتدن ساقط وآچ» اولدقلرینی واکمك تحریسی ایچون حدودی کچمکه چالیشمش اولدقلرینی یازمشدر .

آتنه‌دن وارد اولان بعض تلغرافنامه‌لرك خلافنه اوله‌رق حدودده یکیدن حادثه‌لر ظهوری ملحوظدر . یونان اشقیا چته‌لری دخی کندی اراضیلرینه عودت ایتمشلردر . حکومت یونانیه‌نك موقعی غایت مشکل عد اولنمقده اولوب بو موقع نازکدن

انجق قابینه‌نك تبدیلیله خلاص اوله‌بیلمسی ملحوظدر.

کرید مسئله‌سنه کلنجه دول معظمه سفراسی اصلاحات پلاننی تماماً تنظیم واکمال ایتمشلر ونتیجهٔ مذاکره‌لرینی حکومت متبوعه‌لرینه بیلدیرمشلردر. دول معظمه قابینه‌لری پلانی تدقیق ایله مشغولدرلر.

کرید اشقیاسی صوباشی موقعنه تجاوز ایتمکه باشلادقلرندن موقع مذکوری محافظه ایدن مختلط مفرزه اون قدر کولله ایله‌مقابله ایتمشدر.

فرانسز عساکری قوماندانی قائممقام (قامن) جزیره‌یه ایکی بلوك بحریه سلاح اندازی چیقارمشدر.

دول معظمه آبلوقه‌یی امر ایتمك ایچون مشترك نوطه‌لرینه یونانستاندن برجواب ویرلمسنه انتظار ایدییورلر.

❋

روس غزته‌لری یونانیلرك اعلان حرب ایتمکسزین برطاقم اشقیانك تجاوزلرینی حقوق دوله مخالف وهم یونانستانك، هم صلح عمومینك منافعنه مغایرعد ایدییورلر. یونان حکومتی اوروپانك خیرخواهلغنی ذاتاً کریدده‌کی حرکات کیفیه‌سیله سوء استعمال ایتمش اولدیغندن بوحرکتده دوام ایتدکجه توجه عمومی‌یی کلیاً غائب ایده‌جکدر. روس اهالیسی ومحافل سیاسیه‌سی غزته‌لرك بوفکرلرینه اشتراك ایدییورلر. (آژانس هواس)

❋

انکلتره پارلمنتوسی

سیر چارلس دیلك عوام قاره‌سنده کرید ویونان مسائل حاضره‌سنه‌دائر حکومتدن بعض استیضاحاتده بولنمغله خارجیه نظارتی مستشاری موسیو (کورزون) کرید اصلاحاتی تکرار ایله بو اصلاحاتك اجراسی آسایشك تقررینه وآسایشك تقرری عساکر یونانیه‌نك چکلمسنه محتاج اولدیغی، انکلتره‌نك یونان آبلوقه‌سنه اشتراك ایدوب هیچ بر نقطه‌دن اتحاد دولدن آیرلمیه‌جغنی، یونان حکومتی افراد غیر منتظمه‌نك حدودی تجاوز ایده‌جکلرندن قبل الوقوع خبردار اوله‌مدیغنی ادعا ایتدیکنی سویلمشدر.

سربستی فرقه‌سی رئیسی سیرویلیام هارقورك بعض اعتراضاتی اوزرینه خزینه برنجی لوردی موسیو بالفور مفصل بر جواب اعطا ایتمشدر. جواب مذکورك تلغراف خلاصه‌سی شودر:

نه‌دن اشتکا ایدییورسکز؟ مقدما علیهنده پروتستو ایتدیککز افراد مسلکنی بوکون انکلتره‌ایچون موافق عد ایدرمیسکز؟ انکلتره‌نك امور شرقیه‌ده حرکتی مستقیمانه‌در.

انکلتره مسلك انفراده قاله‌یدی صلح وآسایشه بوکون دول معظمهٔ سائره ایله متحداً ایتدیکی خدمت‌قدر خدمت ایده‌بیلیرمی ایدی؟ اوروپا اتحادی شرقده شمدی‌یه قدر بعض آثار وجوده کتیردی. کرید ایچون دخی بو آثاری حصوله کتیرمکه چالیشیور. دولتلر صلح وآسایش ایچون متحداً چالشدقجه بوکا موفق اوله‌جقلردر.

❋

ایتالیا پارلمنتوسی

ایتالیا مبعوثان مجلسنده رئیس‌وکلا موسیو دی‌رودینی فرقهٔ مخالفه اعضاسندن موسیو (قاوالوتی) یه جواباً بعض بیاناتده بولنمشدرکه اوروپا غزته‌لرنده کوریلن تلغراف خلاصه‌سی شودر:

قابینه‌نك پولیتیقه‌سی محضا یونانستان علیهنه خدمت ایتمك اولمیوب بحرسفیدده موازنهٔ دولیه‌یی وصلح وآسایش عمومی‌یی محافظه‌یه چالشمقدر. حکومتك مسلکی عواجه ممدوح اولمسه بیله مملکتك منفعتنی هادم اولان الیم بر مسئولیتی حکومت قبول ایده‌من (پك اعلی).

آمیرال قانه‌واروه ویریلن تعلیمات شوسوزلرله اجمال اولنه بیلیر: دول معظمه‌نك مقصدی جزیره‌ده آسایشی تأمین ایتمکدر. شمدیکی حالده یونان مسئله‌سی ایچون بریشیل کتاب نشری قابل دکلدر. ایتالیانك بحرسفیدده‌کی منافعی اوروپا اتحادنده صداقتله ثبات پولیتیقه‌سنی استلزام ایدییور. اتحاددن مفارقتدن تولدایده‌جك مهالك وخیمدر. ایتالیا دولتلر آره‌سنده موازنتی ابقایه سعی ایده‌جکدر.

دول معظمه اولجه کریده کوندریلن افراد بحریه یرینه قره عسکری سوق ایتمشلردر.

ایتالیا خارجیه ناظری مارکی (دو ویسقونتی وه نوستا) برقاچ کون مقدم مجلس مبعوثان حضورنده ایراد ایلدیکی بیاناتی اخیراً اعیان مجلسنده‌ده تکرار ایتمشدر. مشارالیهك نطقی خلاصهٔ بروجه زیر نقل اولنور:

« دول معظمه الیوم کرید، آتنه‌ده نه یاپیورلرسه صلح وانسانیت منافی ایچون یاپیورلر. ایتالیانك انلرله برلکده چالشمسی بو حقیقته مبتنیدر. بز تدابیر زجریه‌یه اشتراك ایتمزدن مقدم کریدده اصلاحاتك تحت تأمینه آلنمسی ایچون مؤثر بر نفوذ صرف ایتدك. کمال فعالیتله جریان ایدن مذاکرات اثناسنده دولتلرك تکلیفاتنه طرفکیرلك ایدرك یونانستانی اوروپانك تکلیفات واقعه‌سنه اطاعت ایتدیرمکه غیرت ایتدك. اکر یونانستان شایان قبول اولان بو تکلیفاته مطاوعت ایده‌یدی اوروپا اتحاد دولیسی ایچنده کندیسنه اك اول خیرخواهلق کوسترن بز اولوردق. دیکر طرفدن اکر دولت علیه ایله یونانستان بیننده حرب منع اولنه‌میه‌جق اولورسه حربك تأثیراتی محل وقوعنده محصور قالمسنی واوروپا صلح عمومیسی اساسلری محو وتخریب اولنمامسنی تأمین ایچون اوروپانك ینه متحد قاله‌جغنه امینم. شو حالده دول معظمه هم شرقده آسایشی، هم اوروپاده صلح عمومی‌یی محافظه ایتمك صورتیله انسانیته خدمت ایتمش اولمیه‌جقلرمیدر؟ ایتالیا اوروپاده ترقی وصلح عنصری اولمق صفتنی غائب ایتمکسزین بو پروغرامه توفیق حرکت ایده‌بیلیر.»

بو نطق بیوك آلقشلره مظهر اولمشدر. اعیان مجلسی حکومتك بیاناتی تحصیل قناعته کافی عد ایتمشدر.

❋

رومادن (تان) غزته‌سنه چکیلن برتلغرافنامه‌یه کوره دولتلر کریدده‌کی افراد بحریه‌نك یرینه قره عساکری کوندرمکه قرار ویرمشلر ایسه‌ده عساکر جدیده‌نك مقداری هنوز تعیین اولنمامشدر.

❋

(دهبا) غزته‌سنده اوقونمشدر:

عثمانلی - یونان حدودندن‌وارداولان حوادث عثمانلی اراضیسنه تجاوز ایتمش اولان یونان اشقیا چته‌لرینك حرکاتنه دائر معلومات صحیحه پیدا ایتمکه مساعد دکلدر. بو حوادثك همان عمومی یونان منابعندن ترشح ایتمکده اولوب صحته کفالت ایده‌جك هیچ بر شیئه دسترس اولنه‌مامشدر.

❋

حانیه‌دن (دهیلی نیوز) غزته‌سنه یازلدیغنه کوره روس قونسلوسی عصاة سرکرده‌لریله کوریشوب مقررات دولیه‌یی کندیلرینه تبلیغ ایتمشدر.

❋

نیم رسمی صورتده بیان اولندیغنه کوره آلمانیا، روسیه، اوستریا حکومتلری امیراللرك پیره‌یی اوروپا دونماسی طرفندن آبلوقه آلتنه آلمق خصوصنده‌کی تکلیفلرینی تصدیق وقبول ایتمشلردر.

❋

دون اقشام پوسته‌سیله واصل اولان ٥ نیسان تاریخلی (تان) غزته‌سنده حدود وقوعاتنه دائر معلومات آتیه منظورمز اولمشدر:

حدودعثمانیه‌یی تجاوزه جرأت ایتمش اولان یونان اشقیاچته‌لرینك کاملاً یونان اراضیسنه چکلدکلری والیوم (قوتروفیانی)ده بولندقلری بوصباح آلنان معلومات ایله تأیید ایتمشدر.

دلی یانی قابینه‌سنك استعفا ایتدیکی، فقط استعفاسی قرال حضرتلرنجه قبول اولنمدیغی برلیندن یازلیور.

❋

میرآلای واصونك معیتنده اشقیادن ایکی یوز اللی مجروح اولدیغی دونکی نسخه‌مزده یازلمش ایدی. (آستی) نام یونان غزته‌سی آبلوقه سببیله مجروحین مرقومه ایچون معالجات بوله‌مدیغنی یازییور.

❋

(تایمس) غزته‌سنك (روما) مخابری طرفندن کشیده ایدیلن بر تلغرافنامه‌یه کوره کچن کون ایتالیا مجلس مبعوثاننده حکومتك مسئلهٔ یونانیه حقنده اتخاذ ایتدیکی مسلك صلحپرورانه ودور اندیشانه ١٣٢ رأیه قارشی ٢٧٨ رأی ایله تقدیر وتحسین ایدلمشدر.

❋

کرید مسئله‌سی حقنده (ستاندارد) غزته‌سی طرفندن بیان اولنان شومهم مطالعاتی عیناً ترجمه ایدییورز:

کرید مسئله‌سی مستر (بالفور) ومستر (کورزون) ك بیاناتی وجهله دائرهٔ صلح وسکونده تسویه اولنمغه یوز طوتمشدر. میرالای (واصو) نك قوماندانلغی آلتنده بولنان عصاة نهایت اوروپا دول معظمه‌سنك اوامر شدیده‌سنه باش اکوب جزیره‌دن چکلمکه قرار ویرمشلردر. مستر بالفور دولت عثمانیه‌نك کرید مسئله‌سی حقنده اتخاذ ایتدیکی مسلك صلحپرورانه وحکیمانه‌یی تقدیر وتحسین ایتدکدن صوکره مسئلهٔ مذکوره‌نك اوروپا دول معظمه‌سی طرفندن دولت علیهٔ عثمانیه‌یی ممنون ایده‌جك برصورتده تسویه ایدیله‌جکنه شبهه‌سی اولمدیغنی سویلمشدر. ذاتاً حکومت یونانیه دخی بو خصوصده بسلدیکی آمال خیالپرستانه‌دن صرف نظر ایتمشدر. دول معظمه حربك انتاج ایده‌جکی دهشتلی نتیجه‌لری نظر امعانه آلهرق حربی موجب حرکاتدن دائما اجتناب ومسائل حادثه‌نك دائرهٔ صلح و سکونده تسویه ایدلمسی املنده اولدیغندن مسائل شرقیه‌نك بعض سکمغزانك تحریکات وتشویقاتنه رغماً هرحالده صلحاً حل ایدیله‌جکی بدیهیدر.

❋

(دهبا) غزته‌سی یونان عساکرینه ارزاق یتیشدیریله‌مدیکنی یازدقدن صوکره یونانیلرك حرب آرزو ایتملری آچلقله محاربه اره‌سنده حربی‌مرجح کورملرندن نشأت ایتدیکنی علاوهٔ مقال ایدییور.

❋

لوندره‌دن (دهبا) غزته‌سنه یازیلیور:

مبعوثانك اکثریت عظیمه‌سی لورد سالیسبوریننك دول معظمهٔ سائره ایله متحداً تعقیب ایتدیکی پولیتیقه‌یی ترویج وتصویب ایلدکلری واك زیاده یونانیلر ایچون موجب تهلکه اولان بر کورلتی ایله یونانیلری حمایه‌یه چالیشانلرك اقلیتده قالدقلری عوام قاره‌سنك دونکی اجتماعنده التنجی، یدنجی دفعه اوله‌رق تحقق ایتمشدر. یونانیلره محبت کوسترمکه چالیشانلرك نطقلری، مقاله‌لری آتنه‌یه تلغرافله عکس ایتدکجه یونانیلری غافلانه برمسلکه تشویق ایتدیکی وبومسلکك سوء نتیجه‌سی هردولتدن زیاده‌یونانستانه بهالی اوطوره‌جغی انکاراولنه‌من. بدلا دوستدن ایسه عقللی دشمن خیرلیدر.

❋

پترسبورغده‌منتشر (نوویه‌وره‌میا) غزته‌سی احوال حاضره‌نك دها برقاچ کون دوام ایتمسی یونان حکومتنك غرابت اطوارینی اوروپالیلره طانتمغه کفایت ایده‌جکنی یازییور.

(نوووستی) غزته‌سی دولت علیه‌نك مسلك حاضر صلحپرورانه‌سی روس محافل رسمیه‌سنده جداً تصویب وتحسین اولنمقده اولدیغنی باللبیان بومسلکده دوام اولنمسنی تمنی ایدییور.

❋

(نیوورق هرالد) غزته‌سنه سلانیك مخابر مخصوصی طرفندن ٨ نیسان تاریخیله شومکتوب ارسال ایدلمشدر:

برقاچ کوندن بری بوراده برتبدل مشاهده ایدلمکه باشلادی. برهفته مقدم نقلیات عسکریه‌نك آردی اکسلدیکی سویلنیوردی. استانبول ایله سلانیك بیننده‌کی ترنلر بروجه معتاد آمد شد ایتمکه باشلامش ایکن تکرار حدود اوزرینه عسکر نقلیاتی باشلادی.

بودفعه سلانیکدن سکز طابوردها کچدی. اوتوز طابوری ارناوود عسکری اولمق اوزره جمعاً اوتوز طقوز طابورك دها حدوده سوق اولنه‌جغی سویلنیور. بوعسکر متفرقاً کیجه، کوندوز مواقع لازمه‌یه سوق ایدلمکده‌در. بونلر دخی حدوده‌کی عسکره انضمام ایدنجه یونان حدودنده‌کی عساکر عثمانیه‌نك مقدار مجموعی ١٥٠,٠٠٠ کشی‌یه بالغ اولیور. اخیراً سلانیکه عزیمت ومواصلت ایدن کرید واپوریله برخیلی مهمات حربیه ایله یدی بیك بش یوز قات البسهٔ عسکریه‌وورود ایتدی. سلانیك لیماننك برخیلی جهتلرینه عثمانلی مهندسلری طرفندن طورپیدولر یرلشدیرلمش اولدیغندن بالقجیلره اوطرفلرده بالق آغی آتمامالری ایچون اخطاراتده بولندی. سلانیك کورفزینه حاکم اولان قره‌برون نام محله غایت جسیم قروپ طوپلری وضع ایدلدی. کچن هفته برعثمانلی واپوری برخیلی مهمات حربیه کتیروب ماونه‌لرله قره برونده‌کی قلعه‌یه یرلشدیرلدی. سلانیك کورفزی شمدیکی حالده کرك دکزده‌کی ثابت طورپیدولرله وکرك یکیدن وضع ایدیلن جسیم طوپلرك آتشی آلتنده اك جسیم برلیمان هیئتنه افراغ ایدلمشدر.

❋

درسعادتدن نیوورق هرالده چکیلن برتلغرافنامه‌ده دینیلیورکه:

سلانیکده‌کی عساکرك تقویه‌سی ایچون برطاقم عساکرك دها ارسال ایدلمکه باشلاندیغی شهرمذکوردن بیلدیریلیور. سفرای دول معظمه اخیراً وقوع بولان اجتماعلرنده کرید اصلاحاتنه دائر تنسیب ایتدکلری تدابیری دولت متبوعه‌لرینه بیلدیرمش اولدقلرندن شمدی آله‌جقلری جوابه انتظار ایدییورلر. بو تدابیر جزیره‌ده امن وآسایشی اعاده ایده‌جکی کبی واصونك کریده چکلمه‌نه‌ده باعث اوله‌جقدر.

معلومات خصوصیه

هنوز سلاح آلتنه آلنمقده اولان برزرین ردیف طابوری افرادینك کرید اهالیٔ اسلامیه‌سیچون اعانه جمعی ماده‌سی خبر آلور الماز سائقهٔ حمیتله بینلرنده ضابطانی ١٤٩ بچق وافرادی ٦٨٥ غروش طوپلایوب ویردکلری محلندن بیلدیرلمشدر.

بونلرك محافظهٔ وطن امرنده بر طرفدن سلاحه صارلدقلری حالده برياندنه وطنداشلری حقنده‌بویله برمعاملهٔ محسنه‌ده بولنملری عثمانلیلغك شجاعت وحمیتدن عبارت اولدیغنی کوسترر مأثر عالیه‌دن اولمغله مع التشکر درج ستون افتخار قلندی.

شمدی شودلاوران عثمانیانك احتساسات مبسوطهٔ حمیتمندانه‌سنه هانکی تعبیرله ثناخوان اولملی؟ آنلر جبلت عثمانیلرنده مرکوز جواهر عاطفتسازی‌یی بوجهتده‌ده ایثاره شتاب ایتمشلر، وجائب انسانیتی اجرا ایلمشلر. بزدیرزکه: وار اولسون حمیتلی عثمانلیلر!...

❋

کوکللو نفرات قیدی

ارزان بیوریلان مساعدهٔ کرامتعادهٔ حضرت خلافتپناهی اوزرینه قوصوه ولایتنك هرجهتنده اولدیغی کبی اسکوبده دخی کمال کرمی ایله کوکللو نفرات قید ایدلمکده بولندیغی نسخ سابقه‌مزله نکارشپذیر بیان ایدلمشیدی. استحصال ایلدیکمز معلومات سارهٔ‌یه نظراً اسکوبجه شمدی‌یه قدر قید ایدیلنلرك عددی خیلی مقداره بالغ اولمش وبر طرفدن قیده دوام ایدلمکده بولنمشدر.

شوراسنی شایان افتخار بولیور وقیدایتمدن کچه‌میورزکه محافظهٔ وطن حسی، عمومز بر وطن پرورده‌سی بولندیغمز جهتله ملل غیر مسلمه وطنداشلرمز دخی قلبلرینك اك عمیق، اك صافی نقطه‌سنده‌طوبدقلری بیانیله کندیلرینك‌ده کوکللو نفرات میاننه قید وادخالنی ولازم‌کلن محللره معاً سوق ایدلملرینی استدعایه شتابان اولمشلر وسائقهٔ عبودیت وغیرتله خرستیان تبعهٔ صادقه‌سندن بعضیلرینك برشته وولچترین حکومتلرینه مراجعتله کوکللو قید اولنمقده بولندقلری اشعارات رسمیه‌دن اکلاشلدیغی کبی برقاچ کون اچنده اسکوبده عورام داوی وخایم‌بنیامین نامنده ایکی‌یهودی دخی قومیسیونه مراجعتله اسملرینی قید ایتدیرمشلردر.

§ کوکللو نفرات‌قیدی خصوصنده‌کی مساعدهٔ سنیهٔ جناب خسروانی وولچترین قضاسنده دخی ایجاب‌ایدنلره باکمال تعظیم تبلیغ وتبشیر اولندقده حاضرین میاننده بولنوب ایفای فرائض‌شکر ومحمدت معرضنده (پادشاهم چوق یشا) آوازه‌سیله کوکللری لبریز مسار وافتخار ایلیان کوکللو احتیاط افرادینك اظهار ایلدکلری احتساسات وطنپرورانه وصداقتکارانه‌دن‌متحصل منظره‌نك علویتنی کورن هرفردك کوزلرندن دموع شادمانی آققده اولدیغی برصره‌ده عموم جانبندن تکرار دعای فزونئ عمر وشوکت جناب شهریارینك بیرایه بخش زبان تذکار ایلدیکی وقیداولنان کوکللیلرك مقداری الیوم اوچیوزی متجاوز بولندیغی معلومات مستحصله‌من جمله‌سندندر.

§ یاقوه قضاسی ویرکوکاتبی ذکریا افندینك منسوب اولدیغی بریشه قبیله‌سندن کوکللو اوله‌رق ٣٠٠ دلاور قید ایتدیره‌جکنی حکومت محلیه‌یه اخبار وقائممقام قضا کیفیتی قوصوه ولایتنه اشعار ایلمسیله‌مومی الیهك حمیت واقعه‌سی جدیر تقدیر اولدیغنه دائر کندیسنه برقطعه تحسیننامه تسطیر وتسیار اولنمشدر.

❋

طاشلیجه‌دن:

هردرلو الطاف وعنایات سنیهٔ حضرت خلافتپناهی‌یه مظهر اولان تبعهٔ عثمانیه‌دن بولوا خلق حمیت وصداقتلرینی هرزمان اظهار ایله مفتخر وفعلاً اثباته مهیا بولندقلری بودفعه‌ده کوسترمشلردر. شویله‌که: جنودجناب ملوکانه‌نك اکمال لوازماتنه قارشولق طوپلان تأسیسات عسکریه‌اعانه‌سیچون بوراجه‌ده خاندانندن عزتلو باروبك محمود اغانك ریاستی تحتنده اولمق اوزره معتبران محلیه‌دن مرکب تشکیل قلنان قومیسیون هیئتنك وعلی‌الخصوص رئیس مومی‌الیهك مساعی حمیتمندانه ووطنپرورانه‌سی نمره سیله اعانهٔ مذکوره‌دن طاشلیجه قضاسنجه شمدی‌یه قدر یوز یکرمی بیك درت یوز قرق بر ویره بول قضاسنجه یکرمی سکز بیك بشیوز قرق اوچ غروشکه جمعاً یوز اللی بش بیك طقوز یوز سکسان دورت غروش تحصیل اولنوب قومیسیون عمومی ریاست جلیله‌سنه تقدیم قلنمشدر.

بوغیرت وحمیت ملیه سائقهٔ محبت وطنیه‌دن اولمسیله برابر پادشاه عاطفتپناه وشهنشاه عدالت اکتناه افندمز حضرتلرینه اولان درجهٔ صداقت وعبودیتلرینك برهانی اولدیغندن هیئت مذکوره‌شایان تبجیل اولدقلری کبی تدارك وسائط نقلیهٔ عسکریه نظامنامه‌سی موجبنجه‌ده هربر لوازماتیله برلکده شمدیلك بالمبایعه ردیف طابوری‌مرکزی اولان سنیجه‌یه کوندریلن طاشلیجه قضاسندن اون بش ویره بول قضاسندن اون اوچ که جمعاً یکرمی سکز بارکیرك صورت تدارك ومبایعه‌سنجه‌ده مجلس ادارهٔ لوا وقومیسیون مخصوصی اعضاسندن رفتلو باروبك محمد افندی ایله بلدیه رئیسی حمدی بك واعضاسندن قوریانیك محمد افندینك وسلمانویك مراد بکله رضا مولیك عبدی وشکرو بك کوقو وژینقویك یوصیف اغالرك اقدام وغیرتلری کورلمش بولندیغندن مومی الیهم دخی جدیر تقدیردرلر.

❋

حدود یونانیه‌ده تحشید ایدیلان قوای عسکریه‌یه احتیاط اولمق وقوای مذکوره‌یی تقویه ایلمك اوزره ایکنجی اردوی همایونه منسوب قره‌حصار ردیف فرقه‌سنك سلاح آلتنه آلنه‌رق سوق ایدلمکده اولدیغنی مقدما یازمش ایدك. بوکره استخبار اولندیغنه کوره انقره ردیف فرقه‌سنه منسوب برقاچ طابورك دخی سلاح آلتنه جلب وجمعی ایچون اقتضا ایدنلره تبلیغات لازمه ایفا ایلدیکی ایشیدلمشدر.

❋

بوکره جلب وسوق‌ایدیلان ردیف فرقه‌لرینك حاوی اولدیغی طابورلردن بعضیلرنده معینلی افراد بك کثرتلی وبعضیلرنده دخی معینسز افراد کثیر اولدیغی جهتله طابورلر موجودی یکدیکرندن قوتجه نقصان اولمسنه وحالبوکه طابورلر موجودینك بدیبیوز اللی‌دن دون بولندیرلمامسی امرعالی اقتضاسندن ایدوکنه بناءً بو بابده‌کی معامله‌نك تعیین واشعاری بعض قوماندانلقلردن اشعار ایدلمش اولدیغندن کیفیت لدی‌التذکر معینلی افرادی‌چوق‌اولان طابورلرك موجودی حد مقرری تجاوز ایتدیکی ومعینسز افرادی کثرتلی اولان طابورلر کوردیکی تقدیرده موجودی حد مقرردن فضله اولان طابورك افرادندن ایجابی قدری بالتفریق معینسز افرادی چوق اولان طابورك موجودینه علاوه‌سیله نقصان کوریلن طابورك بووجهله اکمال ایدلمسی والحاصل طابورلرك مقدار مذکوردن دون بولندیرلمامسی‌خصوصی مقام عالئ عائدندن اقتضا ایدنلره تبلیغ واشعار قلندیغی استخبارات خصوصیه‌مزدن بولنمشدر.

❋

شورای دولت اعضاسندن عطوفتلو نوریان افندی حضرتلرینك ریاست ثانیه‌لرنده بولنان هلال احمر جمعیتنك ایفای‌وظیفه‌یه ابتدارایتمسی بوکره شرفسانح اولان ارادهٔ سنیهٔ جناب خلافتپناهی مقتضای منیفندن بولنمش اولدیغندن جمعیت مذکوره ایفای‌وظیفه‌یه مسارعت ایلمش واعضالغنه دخی سعادتلو فائق پاشا حضرتلری تعیین ودیکر اعضای‌ده دردست انتخاب بولنمش اولمسنه وجمعیت مذکوره‌یه مقتضی آلات وادوات دخی طوپخانهٔ عامره انبار مخصوصنده ادخار قلنمش ایدوکنه بناءً اشیای مذکوره‌نك اورادن اخراجیله جمعیت مذکوره مأمورینه تسلیم واعطا قلنمسی خصوصی طرف سامئ صدارتپناهیدن مقام جلیل سرعسکری‌یه تبلیغ واشعار بیورلمش وبرموجب اشعارسامی اقتضاسنك ایفاسنه‌مسارعت قلندیغی موثوقاً‌استخبار اولنمشدر.

❋

حدود یونانیه‌ده بولنان سواری آلای وبلوکلرنده استخدام قلنمق اوزره اقتضا ایدن بیطر ضابطانك اولجه کوندرلدیکی یازلمش ایدی. بوکره حدود یونانیه قوای عسکریه‌سی هیئت تفتیشیهٔ صحیه‌سی رئیسی فریق سعادتلو احمد حلمی پاشاحضرتلری طرفندن‌وارد اولان تلغرافنامه‌ده اون درت نفر بیطرك اعزامی اشعار قلنمش اولدیغندن برموجب اشعار بوسنه‌مکتب حربیه‌دن نشأت ایدن وعهده‌لرینه یوز باشیلق توجیه ایدیلن ضابطاندن مقدار لازمنك بالتفریق آلاصونیه‌یه اعزامی دائرهٔ عائده‌سنجه تنسیب ایدلمش وضابطان مومی‌الیهمك برقاچ کونه قدر محل مذکوره متوجهاً حرکت ایتملری مقرر بولنمشدر.

❋

سکز صندوق اجزای بیطریه‌بواقشام سلانیکه ارسال ایدیله‌جکدر.

❋

ایکنجی واوچنجی اردوی همایونلره لزومی اولان اوبوس طوپلرندن یتمش ایکی عددی اوچنجی اردوی همایونه سوق اولندیغی کبی دیکر نوع طوپلردخی ارسال ایدلمشدر.

❋

چتالجه‌ده تجربه‌لری اجرا قلنان طوپلرك طوپخانهٔ عامره‌دن اردوی همایونلره سوق وارسال اولندیغی ایشیدلمشدر.

❋

آلمانیا فابریقه‌لرندن ایجابی قدر اوبوس طوپی مبایعه‌سی حکومت سنیه‌جه تقرر ایتدیکی ایشیدلمشدر.

❋

آخیراً طوپخانهٔ عامره مشیریت جلیله‌سندن آلمانیا فابریقه‌لرینه سپارش اولنان طوپ ومهمات حربیه‌نك درسعادته ایصال اولندیغی ایشیدلمشدر.

اشعارات خصوصیه

حدود یونانیه مخابرمزدن:

الاصونیه ٣٠ مارت

بورایه مواصلتی اولجه یازدیغم صحیه مفتش عمومیسی سعادتلو بونوفکی پاشا حضرتلری بوکون کلیسالی قریه‌سنده‌کی خسته‌خانه‌لری دور وتفتیش ایدرك مرضای عسکریه‌نك برقات دها استکمال راحتلری ایچون اخطارات لازمه‌ده بولندیلر.

فرق عسکریهٔ عثمانیه حقنده استحصال ایتدیکم معلوماته نظراً الیوم دومینکده فریق سعادتلو خیری پاشا حضرتلرینك قوماندانی آلتنده بولنان برنجی فرقه‌نك پیاده طابورلری اقدمجه ١٦ ایکن اون طابور دها علاوه‌سیله یکرمی آلتی طابوره ابلاغ ایدلمشدر. مذکور فرقه‌نك بش بطاریه طوپ ایله بربلوك سواریسی واردر.

ایکنجی فرقه اسقوبه وسمرکید جهتلرنده بولنمقده اولوب ١٥ طابور، ٣ بطاریه طوپ، بربلوك سواریدن مرکبدر.

اوچنجی فرقه آلاصونیه جوارنده پیلانلی تپه‌ده بولنیور. موجودی ١٢ طابور پیاده، ٣ بطاریه طوپ ایله بربلوك سواریدن عبارتدر.

دردنجی فرقه میلونه وداوا موقعلرنده‌در. اون طابور موجودی واردر. آلاصونیه آرقه‌سنده صرتلرده یعنی احتیاط لواسنده کذا اون طابور عسکر موجوددر.

اردوکاهده یعنی عموم احتیاطده سکز بطاریه طوپ، اورمانلیده بش آلای سواری، اردوکاهده برتلغراف، براستحکام، بر کوپریجی بلوکلری واردر.

بشنجی فرقه دیشقاط موقعنده اولوب ١٨ طابورپیاده، ٣ بطاریه‌سیار، بربطاریه طاغ‌طوپی ایله بربلوك سواریسی بولنمقده‌در.

آلتنجی فرقه قوزکوی ولفتقاریه‌ده‌در. قوماندانی‌فریق سعادتلو ممدوح پاشاحضرتلریدر بوفرقه‌نك ١٨ طابوری، بربطاریه طاغ طوپی بربلوك سواریسی واردر.

سرفیجه‌ده خط مواصله‌نك تأمینی ایچون قرق کچید، طاش‌خان سرفیجه موقعلرندن بشقه‌جه طابورلرله ٦ بطاریه‌سوك سیستم ماتلی طوپلری موجوددر. مذکورفرقه‌لرك موجودی آتیده‌کی جدولده کوسترلمکده‌در:

فرقه	پیاده طابور	جبل‌طوبی بطاریه	سیارطوب بطاریه	سواری بلوك	
١	٢٦	٠	٥	١	
٢	١٦	٠	٣	١	
٣	١٢	٠	٣	١	
٤	١٠	٠	٠	٠	
٥	١٨	١	٣	١	
٦	١٨	١	٠	١	
٠	١٠	٠	٠	٠	احتیاط لواسی
	٠٠	٠	٨	٠	عموم احتیاط
	٠٠	٠	٦	٠	سرفیجه‌ده
	١١٠	٢	٢٨	٥	

§ دون اقشام کیلان وپرشته طابورلری بورایه واصل اولدیلر. پره‌شووه، سنیجه، یکی‌بازار طابورلری دخی کلمك اوزره یولده‌در. کذلك دون ١٢٥ یوك تفنك ایله ١٢٠ یوك اشیای عسکریه ومطره کلمشدر.

❋

کذا ٣١ مارت

پیلانلی تپه‌نك آلتندن جریان ایتمکده اولان صویك مضر صحت اولوب اولمدیغنی تحقیق وتدقیق ایتمك اوزره بوکون صباحلین ساعت اون ایکیده کیاکر حضرت شهریاری وعموم صحیه مفتشی سعادتلو بونوفکی پاشا حضرتلری ومعیتلرنده بولنان طبیب بیکباشیلرندن رفعتلو حسن بك ومنیر پاشا حضرتلرینك کاتب

خصوصیلری ابراهیم بك مذکور تپه‌یه بالعزیمه اجرا ایلدکلری تدقیقات وتحلیلات نتیجه‌سنده آلاصونیه‌ده‌کی صولرك اك نفیس و مفیدی اولدیغی تبین ایتمش اولمغله صویك منبعنی قازمرق حوض شکلنه صوقمق ایچون لازم کلن عملیاتك اجراسی ضمننده سعادتلو ممدوح پاشا حضرتلرینك قوماندای آلتنده بولنان اوتجنجی فرقه افرادندن مقدار کافی قازمه‌لی وکورکلی نفرات جلب ایدیله‌رك اجرای حفریات ایدلمش و برمترو عمقنده قازدیریلان حوضك اطرافیله آلتنه چاقل طاشی اورولمشدر . یاغمور صولری قاریشمامق ایچون دخی اطرافنه خندقلر حفر ایدلمشدر . برقاچ اوردونك احتیاجاتنی دفعةً کافل اولان بوصویك ایچنه ال صوقولمامق ایچون دخی سلانیکدن متعدد دمیرطولومبه‌لر سپارش ایدلدیکی کبی نظارت ایتمك اوزره‌ده دائمی نوبتجیلر تعیین اولنمشدر . بونفوسکی پاشا حضرتلری مذکور صویك عملیاتی اثناسنده کندیسی‌ده دخی عمله کبی ایشلیوب حفریاته مشغول نفراتك تزیید شوق وغیرتلرینه چالشمشلردر. کبار مأمورین طرفندن صفاره قارشی بو صورتله اظهار آثار ساعیانه ایدلمسی حقیقةً سپاهه اك مشوق حرکاتدن معدوددر .

پاشای مشارالیه حضرتلری اردوکاهده رحاله چادرلری نامیله موجود اولان مربع‌الشکل، برمترو بوینده‌کی چادرلری معاینه‌سنده بونلرك فنه موافق اولمدقلری آکلاشلمغله کندیلری طرفندن ترتیب ایدیلان اصولده باشقه چادرلر یاپدیریلرق اعتباراً بونلر یرینه اقامه ایدیله‌جکدر . مشارالیه عموم مواقعده‌کی عساکر شاهانه‌یی معاینه وتفتیش ایده‌جکلردر .

سیار خسته خانه‌لره مخصوص ورود ایدن اشیا وادواتك دفتری خلاصهٔ بروجه آتیدر :

٢٢٣ متحرك تیمور قاریوله ، ٢٤٩ فانیله یورغان ، ٣١٤ کتان یورغان چارشفی ٦١٠ یاصدق غلافی کتان، ٧٦٩ مندر ویاصدق ، ٥٢١ کتان کوملك ، ٢٩٢ ال حاولیسی کبیر وصغیر ، مقدار کافی طون وانتاری ، ٨٣٦ یمك طباغی سرلی تیمور مختلف ، ١٠٩٩ قاشق ققفون، ٤٤٨ چوربا کاسه‌سی سرلی، ٢٠٢ سرلی لازماق ، ٧٥ سرلی لکن ، ٢٥٣ بارداق ، ٧٧ متحرك تیمور ماصه ، ١٣٧ متحرك صندالیه ، مقدار کافی سفره اورتوسی ، ٢٠٠ طباق بزلری ، ١٢٠٠ چتال بچاق ، ٦٥ سرلی صوقابی ، ٤٠ توکروك حقه‌سی صرلی، مقدار کافی خدمه پانطلونی، مقدار کافی چوراب ، متعدد معدن صوقوبه‌سی، ٥ کبیر عملیات ماصه‌سی ، ٧٥ سوزکچ ، متعدد روغان تپسی کبیر ، مقدار کافی نهاله ، ٣٠ معدن کبیر کیجه ، ١٩ سرلی قوغه ، ٨٠ ال فناری بللورلی ، ١ خسته یتاقلرینه قونمق ایچون مشمع طوب ، متعدد سیار ترابز ، ٤٠ مع طاقم نو ایجاد سیار دستکیره، ١٠ قدمه‌لی وقامشدن قولتوق دکنکی، متعدد آیاق قابی ، ١ سیار ادوات تیماریه طولابی ـ ٢٠٠ قلم ادوات مختلفه‌یی حاویدر ، ٨ صندوق آلات وادوات جراحیه و مکمله ـ بهر صندوقده ٣٠٠ پارچه‌یی متجاوز، متعدد ترمومتره، ٣ بانیو، ١ خسته‌خانه ساعتی چالار ومنبهلی، ١ اجزاخانه ترازوسی، متعدد پترولی چفته کوزلی اوجاق، ٧٠ اباق سلمك ایچون تل پاباس، ١ الات جراحیه تطهیری ایچون سیار ومکمل لوامو، ١ مستحضر ومتحرك اجزاخانه دستکاهی غایت مکمل، ٥ متحرك یازی ماصه‌سی، متعدد عملیات ماصه‌سی ، ٥٠ آرقه‌لق پولوار یزانور ـ مواقع مختلفه‌یه توزیع ایدلمك اوزره،

سیار خسته خانه چادرلرینی نقله مخصوص اولان غایت مکمل برآرابه‌نك اشیاسی :

٢٦ تیمورلی ١٠ اخشاب بزلی سدیه، اولجه یازدیغم درت چادرکه بری ١٣ قاریوله آلیر خسته چادری، دیکری عملیات جراحیه، بری‌ده اجزاخانه، دیکری مطبخ چادرلریدر، ٣٤ لاستیك صو قوبه‌سی، ١٥ لاستیك صو قوغه‌سی، قوللی وقولسز، قازمه، کورك، مطره‌چتال، بچاق ومطبخ طاقمی، چای طاقمی وقونسروه صندوقندن عبارتدر .

خلاصه مکمل برخسته خانه‌ده نه‌کبی اشیایه احتیاج وارسه جمله‌سی موجوددرکه تعداده کلمز . بواشیا شوکت مآب افندمز طرفندن احسان بیورلمش و آلمانیادن جلب ایدلمشدر .

§ لله‌الحمد والمنه عساکر شاهانه آراسنده ساری برخسته‌لق یوقدر .

§ بوکون ایکی طابور دها بورایه مواصلت ایتدی. دون آقشامدن بری یاغمور یاغیور.

« ممتاز »

⁂

تکفورطاغندن : ٣ نیسان

کامل پاشا واپوری بوکون ساعت اوچده ایکنجی قافله‌یی حاملاً تکفور طاغی لیمانه طوب حموله‌سنی چیقاردی . مذکور حموله بیکباشی رفعتلو شریف بك قوماندا سیله ٧٢٨ موجودلی آقشهر ردیف طابوری و ١٧٢ مکاری و ٩٨ جبخانه صندوغی ایله بیکباشی رفعتلو خالد افندی قوماندا سیله ٧٢٣ موجودلی قره‌حصار طابوری و٦٩ مکاری و٥٧ جبخانه صندوغندن ومقدم سوق اولنان علائیه طابوری پراکنده‌سندن ٩ نفر ایله ٤٤ مکاریدن عبارت ایدی .

عساکر بر وقت چادرلرده استراحت ایتدکدن ولوازم سفریه‌لرینی اکمال واستصحاب ایلدکدن صوکره اوکلرنده بر باندو موسیقه مارش حمیدی‌یی ترنمساز اولدیغی حالده کمال شوق وشطارتله محل مقصوده شتابان اولدیلر . بقیهٔ عساکرك سرعت سیر ایله قافله قافله ورودلرینه انتظار اولنیور . واپورده مستعجلاً تحریك چرخ عزیمت اوزره‌در.

§ سوقیات عسکریه قومیسیونی رئیسی میرآلای عزتلو بسیم بك افندینك معیتنده مستخدم عساکر شاهانه ملازملرندن حاجی حسین افندینك امر سوقیاته‌کی مساعیٔ جدیه‌سی سزاوار تحسین اولدیغندن بالوسیله تذکار اولنور.

ذیل :

استانبول وبادرنه ایچون تکفور طاغندن پوسته‌یه ویریلن بر مکتوب درت کونده مرسل الیهنه واصل اولمقده و بوده برکونك پوسته‌سی اوکونك ترنه یتشدیرلمیوب کیجه ترنلری‌ده پوسته‌یی قبول ایتمامکده اولدیغنه بناء بالضروره ایرتسی کونه قدر چورلیده بکلندیرلمسندن انبعاث ایلیور .

بوحالك دوامی پوسته خانه‌لرك انتظام وترقیاتی وواردات تزایدی اعتباریله لایق اولمدیغی کبی مرسل ومرسل الیه ایچون تصعیبات وصداعی انتاج ایتمکده اولدیغندن برچارهٔ سهولت وسرعتك اختیاری ضمننده مرجع عالیسنك نظردقتنی جلبه جسارت ایلرم .

⁂

سلانیك مخابر مخصوصمزدن: ٢ نیسان

§ کاتب معاونی سرچاوش فائق افندی معیتیله اشتیب ردیف طابوری افرادندن ٢٧٠ نفر اسکوب خطی ترنیله، عینی ترنله اسکوب ردیف افرادندن ٣١٢ وپره‌شوه طابوری بقایاسندن ٢١٩ وقالقاندلن طابورندن ٧ واوچنجی اردوی همایون سواری اون بدنجی آلایی افرادندن ١٠ نفر مأمورلری اسکوب ردیف فرقه‌سی ارکان حربیه‌سنه ملحق ملازم محمود افندی قوماندا سنده وکیجه ساعت طقوزده اسکوبدن بورایه مواصلت ایتمشلردر.

§ کوپریلی مستحفظ وطوبجی ردیف نفراتندن ٩٩ کشی مأمورلری اون بدنجی نشانجی طابورینك اوچنجی بلوکی سر چاوشی حمدی افندی قوماندا سنده اولدیغی حالده بالورود قره‌فریه‌یه کیتمشلردر .

ینه یوم مذکورده مناستر ترنیله اون سکزنجی نشانجی طابوری جراحی محمد افندی اداره‌سنده ٣٣ نفر ضعفای عسکریه قره‌فریه‌دن سلانیکه مواصلت ایتمشدر .

§ حدود یونانیه‌ده واقع قترین موقع عسکریسی جهتلرنده‌کی یونان عسکرلرندن بری لیلاً کندی طابورندن فرار ایله حدود خاقانی‌یه کچه‌رك سلانیکه مواصلت وکندیسی حکومت سنیه‌یه تسلیم ایلمشدر .

§ دایمارقه رسمی غزته‌سنه منسوب موسیو هولفنبد آتنه‌دن سلانیکه مواصلت واوتل امپریاله نزول ایلمشدر. بوکونکی روس واپوریله درسعادته حرکت ایدیور .

§ آلمانیا رسمی غزته‌سی مخابرلرندن موسیو تئودور رؤس سلانیکه کلمشدر .

کذا سلانیکدن: ٣ نیسان

کوکیلی طابوری افراد مستحفظه‌سندن ٣٥ نفر کوکلیدن ، پرزرین طابوری احتیاط افرادندن ٨ نفر پرزریندن بورایه واصل اولمشدر .

§ یوزباشی فتحی افندی قوماندا سنده ٩٢٠ افرادردیفه پنجشنبه کونی صباحلین یانیه‌یه کیتمك اوزره بورادن مفارقت ایلدی .

§ یوزباشی حمزه افندی معیتنده ٧٣ نفر طوبجی ردیفی و ٤٦ آرابه حیوانی وقوشوم آلاصونیه‌یه کیتمك اوزره صوروبجه‌یه کوندرلمشدر.

§ اون بدنجی سواری آلایندن مع ضباط ٩٦ نفرله ١١٤ بنك حیوانی یانیه‌یه کیتمك اوزره مناستره اعزام ایدلمشدر.

§ یاوران حضرت شهریاریدن و فریقان کرامدن طوبجی معاجی سعادتلو غرومبقوف پاشا حضرتلریله یاوران حضرت شهریاریدن وارکان حربیه قائممقاملرندن عزتلو مصطفی ناطق بك پنجشنبه کونی التصاق خطیله سلانیکه ورود ایدرك اوتل امپریاله نازل اولمشلردر. مشارالیهك مواصلتندن برقاچ دقیقه صوکره آلمانیا دولت فخیمه‌سنك سلانیك قونسلوسی دوقتور مورتمان کندیلرینی زیارت ایلمشدر.

§ روس واپوریله ملازم حاجی حسن افندی اداره‌سنده ٥٠ بنك حیوانی ازمیردن سلانیکه کلمشدر.

§ آیدین ردیف میرالایی سابق عزتلو حافظ آدم بك افندی پرشتنه‌یه تعیین اولندیغندن روس واپوریله سلانیکه کلوب طابورینه کیتمك اوزره جمعه کونی دخی قره‌فریه‌یه کیتمشدر.

§ بیکباشی ابراهیم بك جمعه کونی آلاصونیه‌یه کیتمك اوزره قره‌فریه‌یه عزیمت ایلمشدر .

شؤنات

زیارت ــ بلغارستان پرنسی و شرقی روم ایلی والیسی فخامتلو پرنس فردیناند حضرتلری پرنسس لوئیز حضرتلریله برلکده صربستان قرالی آلکساندر ووالده‌سی قرالیچه ناتالی حضرتلرینه اعادهٔ زیارتدن صوکره پترسبورغه عزیمتلری مقرر بولندیغی صوفیه‌دن کشیده اولنان بر تلغرافنامه‌دن مستبان اولمشدر .

⁂

قره‌طاغ پرنسی نیقوله حضرتلرینك یوم مخصوصی نیسان رومینك یکرمی اوچنجی (ایسوتی یودکیوس) کونی اولمغله صربستان قرالی آلکساندر حضرتلری برای اعادهٔ زیارت چتینه‌یه عزیمتی یوم مذکوره تعلیق ایلمشدر.

قرال حضرتلری ایله برلکده وکلاسندن ایکیسی دخی قره طاغه کیدوب بونلردن برینك مالیه ناظری موسیو (وویچ) اوله جغی چتینه‌دن کشیده قلنان بر تلغرافنامه‌ده بیان اولنیور .

اثر فتوت ــ آثار برکزیده‌لری پیرایه بخش ساحهٔ مطبوعات اولان خزینهٔ جلیلهٔ مالیه حقوق مشاوری فضیلتلو محمود اسعد افندی حضرتلری مؤلفات فنیه‌لرندن (قر) عنوانلی براثر مهمك اللی عددینی ــ منفعتی کرید محتاجین اسلامیه‌سنه عائد اولمق اوزره ــ ترك ایلمشدر . اللی قدر اشکالی حاوی اولدیغی حالده غایت نفیس برصورتده طبع ایتدیرلمش اولان بواثرك بهری اون غروشه اولمق اوزره قومیسیون مخصوصندن آلنان رخصت موجبنجه باب عالی جاده‌سنده کائن ٢٥ نومرولو (ترك) کتبخانه‌سنده صاتلمقده‌در . آثار مذکوره‌نك بدلی حتی بیعه‌سی‌ده تفریق ایدلمکسزین تماماً قومیسیون مخصوصنه تودیع ایدیله‌جك وبواثردن اشترا ایدن ارباب حمیتك اسامیسی ده (معلومات) رساله‌سیله اعلان اولنه‌جقدر .

فاضل مشارالیهك هم توسیع معرفت ، هم‌ده محتاجین اسلامیه‌یه معاونت جهتلرینه مصروف اولان شوائر انسانیت وفتوتلرینی سزاوار تقدیر کوررز.

اعادهٔ عافیت ــ برمدتدن بری اسیرفراش اولان درسعادت امتعهٔ اجنبیه کمرکی ناظری سعادتلو احمد کامل افندی حضرتلرینك تماميله اعادهٔ عافیت ایدرك محل مأموریتلرینه دوامه باشلادقلری مع‌المسار استخبار قلنمشدر .

مفارقت ــ اسکوبه مواصلتلرینی یازدیغمز بلغراد سفیری سعادتلو توفیق پاشا حضرتلری کچن چهارشنبه ترنیله یکی بازاره متوجهاً اسکوبدن مفارقت ایلمشلردر .

ضیافت ــ یارین اقشام اسپانیا سفارتخانه‌سنده برضیافت کشیده اولنه‌جقدر .

معیت واپوری ــ (فلاش) لی برینه فرانسه سفارتی معیتنه تعیین اولنان (اتوال) نام طوب چکر تجهیز ایدیلوب بوکونلرده لیمانمزه متوجهاً طولوندن حرکت ایده‌جکدر .

قضای بحری ــ (قاپ فونتانا) جوارنده قره‌یه اوطورمش اولان (ماتار) نام واپورك امدادینه کوندریلن (برتیلد) نام تخلیصیه واپوری بونی یوزدیره بیلمش اولدیغندن ایکیسنك ده بوهفته ایچنده لیمانمزه ورودلرینه انتظار اولنیور .

اعانه ــ طاشلیجه سنجاغنجه تأسیسات عسکریه اعانه‌سنه محسوباً بوکره‌ده ٢٠١٤٠ غروش جمله قومیسیون عمومی‌یه تقدیم قلنمشدر. شمدی‌یه قدر مذکور سنجاق ارسالاتی ١٥٥٩٨٤ غروشه بالغ اولمشدر.

§ قالقاندلندن دخی ایکنجی دفعه اوله‌رق بوکره ٥٠٠٠ غروشك طوغریجه عمومی قومیسیونه تقدیم ایدلدیکی خبر النمش ومجموع ارسالات ١٠١٢٧ غروش اولمشدر .

مجلس مختلط ــ اولکی کون ارمنی مجلس مختلطی بطریق رتبتلو اورمانیان افندی حضرتلرینك ریاستی آلتنده عقد اجتماع ایدرك بعض خصوصات حقنده اجرای مذاکره ایتمشدر.

یوم مخصوص ــ دونکی کون موسویلرك خمیرسز بیرامی باشلامش اولمسنه مبنی حاخام باشی قائممقامی رتبتلو لوی افندی حضرتلرینك استدعاسی اوزرینه محبوس بولنان موسویلردن برقسمنك سبیللری تخلیه قلنمشدر .

سفائن حربیهٔ اجنبیه ــ (فودرن) نام فرانسز سفینه‌سنك اسکندریه‌یه کیده‌جکی غزته‌لرده اوقونمشدر .

شکر ــ اوروپا پیاسه‌لرنده شکر فیئاتنك تنزل ایلدیکی صوك خبرلردندر .

کلنلر ، کیدنلر ــ یمن ولایتی داخلنده صبیا قضاسی قائممقامی عزتلو حاجی احمد شوقی افندی برای تبدیل هوا درسعادته کلمشدر.

§ برمدتدن بری روسیه‌ده بولنان مادام (دونلیدوف) اولکی کون درسعادته عودت ومواصلت ایلمشدر .

مومی‌الیهانی سرکه‌جی موقفنده زوج محترمی روسیه سفیری موسیو (دونلیدوف) ایله سفارت وجنرال قونسلوسخانه مأمورلری ومعیت واپورلرینك قوماندان وضابطلری ودول سائره سفارانی ارکانی وروسیه تبعه‌سی معتبرانی استقبال ایتمشلردر .

§ روسیه‌نك قدس جنرال قونسلوسی موسیو (آرسه‌نیف) دون صباح شهریمزه کلمشدر . برقاچ کونه قدر اوده‌سایه کیده‌جکدر .

§ روسیه‌نك پاپا نزدینه سفیر تعیین اولنان صوفیه جنرال قونسلوسی سابق موسیو (چاریقوف) ایله زوجه‌سی دخی شهریمزه کلوب کله‌جك هفته برندیزی طریقیله رومایه کیده‌جکلردر .

پارس بورسه‌سی ــ دونکی پارس بورسه‌سی بروجه آتیدر :

دخان رژیسی	٢٦٧,٠٠	فرانق
(د) ترتیبی	١٧,٧٢	غروش
تیمور یول تحویلاتی	٨٧,٢٥	فرانق
بانق عثمانی	٩٠,١٠	»

باسقالیا ــ بوکون قتولکلرك باسقالیاسی اولمق حسبیله قارشی غزته‌لردن (لوانت) و(مونیتور)و(استانبول)یارین نشرایدلمیه‌جکدر.

روم وارمنی وسریانی وکلدانی خرستیانلرینك باسقالیا یورطیلری کله‌جك بازار کونی باشلایه‌جقدر.

جنایت ــ اطنه ولایتنه ملحق مرسین بلده‌سنده اماوئل طاکیتاکی نامنده برقصاب مارت رومینك یکرمی طقوزنجی کونی بچاق ایله (جوانی قاوولا) نامنده ایتالیالی برمهندسی تلف ایلمشدر.

حریق ــ اولکی کیجه ساعت ایکی قرارلرنده قوزغنجقده دره ایچنده برحریق ظهور ایتدیکنی دونکی نسخه‌مزده یازمش ایدك .

حریق عرب زاده محله‌سنده اونجی اوغلی میخالا کینك متصرف اولدیغی بوش خانه‌نك اوسط قاتندن ظهور ایلمش ودرحال ضبطیه ناظری عطوفتلو شفیق بك واسکدار متصرفی عطوفتلو صبری بك افندیلر حضراتیله اسکدار اطفائیه طابوری ومأمورین سائره یتشوب سعی وغیرت اولنه‌رق یالکز مذکور خانه محترق اولدیغی حالده باصدیرلمشدر .

محترق اولان ابنیه اون ایکی اوطه‌لی اولوب (اسقوتیسین اونیون) قومپانیه‌سنه التی یوز لیرایه سیغورطه‌لی ایمش .

§ اوالکی کون صباحه قارشی بك اوغلنده فریدیه جاده‌سنده کائن موسیو آلتونیانك خانه‌سندن آتش ظهور ایتمش ایسه‌ده قومشولر طرفندن کوریله‌رك درحال اطفا اوله‌بیلمش وکیفیت دردست تحقیق بولنمشدر .

§ دون ساعت اون بر قرارلرنده آرناود کوینده ایانیقوله ایازمه‌سی جوارنده‌کی چالیلر آتش المش ایسه‌ده یتشیلوب باصدیرلمشدر.

§ دون کیجه ساعت ایکی بچق قرارلرنده یدی قله خارجنده انکلیز تبعه‌سندن موسیو جونك ایپلك فابریقه‌سنك اوجاغنه ناظر جانبندن آتش ظهور ایدوب یالکز مذکور چاتی محترق اولدیغی حالده باصدیرلمشدر .

محاکم

قرائتخانه‌جی عارف افندینك محاکمه‌سی

کچن کانون اولك برنجی بازار کیجه‌سی ساعت التی قرارلرنده مکتب حقوق قارشوسنده ملافناری محله‌سنده کائن خانه‌سی باغچه‌سنده جرح ایدیلوب عقیب جرحده وفات ایدن قرائتخانه‌جی عارف افندینك کیفیت قتلندن طولایی متهم بولنان مقتول مومی‌الیهك کریمه‌سی زهرا خانم ودامادی سلیمان سری بك ومرقوم سلیمان سری بکك عموجه زاده‌سی مقصود افندی وچولجه شاکر وحسن وعلینك دونکی کون جنایت محکمهٔ علیه‌سنده محاکمه‌لری اجرا قلندی.

هیئت حاکمه اعضادن سعادتلو حمدی افندی حضرتلرینك تحت ریاست علیه‌لرنده اولوب واعضا سعادتلو خلیل وحامی رشاد وطاوروز وشوکت بك افندیلردن مرکب بولنمق اوزره تشکل ایتمش ومدعی عمومیلك مقامنده استیناف مدعی عمومی معاونلرندن عزتلو ممدوح بك افندی وضبط مقامنده دخی ضبط کاتبلرندن سلیمان افندی حاضر بولنیورلردی .

متهملر توقیفخانه‌دن جلب اولنه‌رق محل مخصوصلرینه اوطوردلمش ومدافعه وکیللری شابوح وسلیم وحسنی و یانقو وکرقور افندیلر موقع مخصوصلرنده بولنمشلر ایدی .

هیئت حاکمه محاکمه صالونه چیقه‌رق مقام ریاستدن بر بر متهملرك هویتلری تدقیق ایدلدکدن ومدافعه وکیللریله متهمین مرقومونه اخطارات قانونیه ایفا قلندقدن صوکره ضبط کاتبی طرفندن خلاصه‌سی زیرده مندرج هیئت اتهامیه مضبطه‌سی ایله آنی مؤید بولنان اتهامنامه اوقوندی :

هیئت اتهامیه مضبطه‌سنك خلاصه‌سی

متهملردن حسن وعلی وسلیمان بك وشاکر چاوش ومقصود افندی وعبدالصمد وزهرا خانم عارف افندینك کیفیت قتل واتلافی بینلرنده تصور وتصمیم واسباب حصولنی تهیئه وتدارك ایدرك بونلردن علی وحسن چاوش طرفندن جرح وقتل ایدلدیکی جهتله‌سنك پولیس دائره‌سنده طایعاً وقرعبولوب ضبط اولنان افاده واقرار شفاهیلری وسلیمان سری بکك خط دستیله محرر اقرارالکتابه‌سی وبدل قتل اولمق اوزره اعطا اولنان اقچه‌نك اوزرلرنده واقامتکاهلرنده وتوتون طبقه‌سنك شاکر چاوشده ظهور ایلمسی وسلیمان بکك پالطوسیله الت قتل اولان بچاق وقاتك زقاقده دملی اولدیغی حالده بولنمسی وبونلرك جمله‌سنك واقع اولان اقرارلرینك افاده‌لرینی ضبط ایدن پولیس مأمورلری طرفندن اخبار ایدلمسی وافاداتك یکدیکرینی مؤید اوله‌رق وقوعاتی متسلسلاً میدانه قویمسی دلالتیله اکلاشلمش وجمله‌سنك متحداً ومشترکاً فعل قتلك صور اجرائیه‌سنی تدارك واستحضار ایتملرینه مبنی فعللرینه قانون جزانك قرق بشنجی ماده‌سی انضمامیله یوز یتمشنجی ماده‌سی احکامنی مستلزم افعال جنائیه‌دن بولنمش اولدیغندن اولوجهله جنایتله اتهاملرینه قرار ویرلدیکندن عبارتدر .

اسم قرائت ختام بولمقله رئیس وکیلی (متهمله) ــ اوقونان اوراقك خلاصه‌سی ــ سلیمان بك وزهرا خانمك تکلیفنه ومقصود وعبدالصمد وشاکرك دلالت ایلدیکنه وحسن وعلینك دخی جنایتی ارتکاب ایتدیکنه دائردر. نتیجه‌سی بالاشتراك عارف افندی‌یی قتل ایتدیککزی متضمندر. باقکز بونی نصل اثبات ایدیورلر:

بونی متعاقب مدعی عمومی ممدوح بك طرفندن آتیده‌کی وجهله تشریح دعوی ایدلدی :

ممدوح بك ــ متهم علی وحسن چاوش وسلیمان بك وشاکر چاوش وزهرا خانم وعبدالصمد کچن کانون اولك برنجی بازار کیجه‌سی ساعت التی راده‌لرنده ملافناری محله‌سنده کائن خانه‌سی باغچه‌سنده جرح وقتل اولنان قرائتخانه‌جی عارف افندینك کیفیت قتلندن طولایی اتهام اولنه‌رق برای محاکمه محکمهٔ علیه‌لرینه سوق ایدلمشلردر. بونلرك اتهامنی موجب اولان اسباب ایسه مقتولك دامادی اولان متهملردن سلیمان بکك کریمه‌سی بولنان مزبوره زهرا خانم پدرینك یعنی مقتول عارف افندینك بالجمله اموال واملاکی برآن اول الده ایتمك مقصدیله مومی الیهی تلف ایتدیرمکی بینلرنده تصمیم ایتدکدن صوکره اسباب جزائیه‌سیچون مرقومونلدن مقصود وعبدالصمد ایله بالمذاکره بوجهتك استکمالی خصوصنی مقصوده حواله ایدرلر وفعل قتلی ایقاع ایده‌جکلره‌ده التمش لیرا وعد ایلرلر. مرقوم مقصودك دلالتیله الده ایدیلان شاکر چاوشك دخی مقصود وسلیمان بك وعبدالصمد بالدفعات سرکه‌جیده واقع بیرا خانه‌ده کوروشیرلر وحتی یادکار اوله‌رق سلیمان بکدن کروش بر توتون طبقه‌سی الدقدن صکره ارقداشلرندن عسکر علی ایله حسین چاوشه اینی تکلیف ایدرلر ومقصدك حصولی حالنده وعد ایتدکلری التمش لیرادن فضله‌ده ویره‌جکلرینی سویلرلر. فعل قتلك زمان وصورت اجراسی سلیمان بکله بینلرنده قرارکیر اولدقدن صکره مقتول عارف افندی‌یی وخانه‌سنی مرقوم عسکر علی وحسن چاوشه ارائه ایلر ومؤخراً مرقومان عسکر علی وحسن چاوش ایله برلکده یکی جامعه کیدر، اون غروشه بر قالوب عسکر علی‌یه وکندی اوزرنده طاشیدیغی بچاغی دخی حسنه ویرر وقولاینجه فرار ایده‌بیلملری ایچونده ایاقلرینه لاستیك ویمنی آلیر. وقعه کیجه‌سی عسکر علی وحسن چاوش، شاکر چاوش ایله عارف افندینك خانه‌سی اوکنه ساعت بربچق راده‌لرنده کلیرلر وایچرویه دم اولدیغنی اوجله بینلرنده قرارکیر اولان پاروله‌دن اکلایه‌رق عودت ایدرلر و برآز صکره تکرار کلدکلرنده خانه قپوسی مقتول عارف افندینك کریمه‌سی زهرا طرفندن اچیله‌رق مرقومان عسکر علی وحسن چاوش ایچری‌یه النور . شاکر چاوشده اوکورکلی اولمق حسبیله خانه‌نك ایچروسنه کیره‌میوب مرقومانه فعل قتلی ایقاع ایتدکدن صکره کندوسی غلطه‌ده عرب جامعی جوارنده‌کی یکی حمامده بولمه‌لرینی تنبیه ایلر ومزبوره دخی عسکر علی وحسن چاوشی خانه‌نك الت قاتنده وصول طرفده واقع وباغچه‌یه ناظر اولان بودروم اوطه‌سنه الیر و بوزا وسیغاره اکرام ایدوب حسن چاوشك اوزرنده رسمی البسه اولدیغی جهتله بالاخره طانیمامق ایچون زوجی سلیمان بکك پالطولرندن بر پالطو کیدیرر وپدرینی یعنی مقتول عارف افندی‌یی سسزجه تلف ایتدکلری حالده ٢٠٠ لیراده ویره‌جکنی وعد ایدر. سلیمان بك دخی بوبولده وعد ایله پشیناً علی‌یه برفرانسز لیراسیله برده مجیدیه ویرور.

عارف افندیده قرائتخانه‌دن ساعت التی راده‌لرنده خدمتجی علی ایله خانه‌یه کلور وعلی قپویی آچوب عارف افندی خانه‌نك ایچروسنه کیرر. مرقوم علیده قرائتخانه‌ده قلان خدمتجیلردن استاوری‌یی المق اوزره تکرار قرائتخانه‌یه عودت ایدر. عارف افندیده خانه‌نك باغچه‌سنه کیردیکنده مرقومان عسکر علی وحسن چاوش بغتةً بودرومدن چیقه‌رق اوزرینه بالهجوم بچاق ایله متعدد محللرندن جرح وقتل ایدرك فرار ایدرلر ویکدیکرندن آیریله‌رق عسکر علی تقاعد صندیغی جوارنده‌کی ویرانه‌یه، حسن چاوش دخی شاکر چاوشك سویلدیکی عرب جامعی جوارنده‌کی یکی حمامه کیدر . عسکر علی ساعت اون راده‌لرنده مذکور حمامه کلور والت قتل اولان قاپی خانه‌نك قربنده وقینلی ملا فناری جامعی اوکنده وحسن چاوش دخی بچاغی زراعت بانقه‌سی جوارنده دوشیروب پالطویده اسکی ضبطیه جوارنده ترك ایدر وفعل قتلك وقوعندن ایکی کون صکره مزبوره زهرا بشقه برنانه علی بکه تودیعاً مقصوده کوندردیکی ٢٦ لیرایی مرقوم مقصود شاکر چاوشه تسلیم ایدر، اوده ١٨ لیراسنی عسکر علی‌یه ، علیده بوراد اون سکز لیرانك سکزینی حسن چاوشه ویرر. اشته بونلرك فعل قتله عرض ایتدیکم وجهله مجاسرتلری تقدیم ایلدیکم شهود بوصله‌سنده اسملری مندرج اولان وعلی الاصول کندولرینه تبلیغ ایتدیریلان شهودك وقوع بوله‌جق اخبار وشهادتلری ودلائل سائره ایله تحقق ایده‌جکندن محاکمه‌نك اجراسی ومتهملرك استجوابلرینی وشهودك استماع بیورلمسنی طلب ودعوی ایدرم .

تشریح دعوی دخی ختام بولمسی اوزرینه طرف ریاستدن بروجه آتی استجوابانه باشلانلدی .

رئیس بك ــ (متهملردن سلیمان سری بکه) سلیمان بك عارف افندی‌یه هانکی تاریخده داماد اولمش ایدك؟

سلیمان بك ــ اوچیوز اون ایکی سنه‌سی ایلولنك اوچنده .

ــ قتل نه قدر صوکره وقوع بولدی؟

ــ اوچ آی صوکره .

ــ اوچ آی ظرفنده قاین پدرکز ایله آره‌کزده بر طارغنلق اولدیمی ؟

ــ خیر. کندوسنه حرمت مخصوصه‌م وارایدی. اساس مسئله‌یی عرض ایدیم . بن داماد اولمزدن اول قاین پدرمك احوال خصوصیه‌سنه واقف دکل ایدم. داماد اولدقدن صوکره بر قاچ کون کچدی. خانه‌ده بر فنالق باشلادی. سوءاخلاق صاحبی آدملر کلورلر ایدی. عارف بکده بونلرایله عیش وعشرت ایدر ایدی. بن اوده کتبخانه‌مده مطالعه ایله مشغول اولوردم. اشاغیده برداق تیرمق کبی کورلتیلر اولورایدی . او آدملرله قاین پدرم عیش وعشرت ایدرایمش. بالاخره هروجهله محافظه‌سنه مجبور اولدیغم رفیقه‌میده اوراده کوردم . قاین پدرم عود چاله‌جقسك دیه‌رك جبراً رفیقه‌می دخی اواخلاقسز آدملرك یانینه کتورورمش. بن قاین پدرمه ایشی اکلادم . اطاعه مجبورم، لکن رفیقه‌مك بونلرك یاننده بولنمسنه راضی دکلم دیدم . سس چیقارمدی . بوحال تکرر ایتدی . بکا یأس کلدی . تکرار کندیسندن استرحام ایدرك هیچ اولمز ایسه رفیقه‌می چاغیریکز نیك وبدی تفریقه مقتدر دکلدر دیدم و بکا سن قاریشمه دیه جواب ویردی . بوحالده دوام ایتدی. وجودینك قالقمسی جناب حقدن تمنی ایدرایدم. بوده مجبوریت معنویه اوزرینه‌ایدی. یوقسه انتقام المق ایچون دکل ایدی. نهایت بونلری مقصود افندی‌یه شکایت یولنده اکلادم . انسان ناموس ایچون یشار سن صبر ایت بوقدر شناعته مائل اولانلرك وجودینی جناب اﷲ قالدیرر دیدی. وصکره‌ده سن قاریشمه وجودی بشقه درلوده ازاله اولنه بیلور دیمش ایدی . بنم بشقه معلوماتم یوق .

رئیس وکیلی ــ مقصد نه ایله حاصل اولمش؟

سلیمان بك ــ بن اسبابه توسل ایتدم.

ــ قتلی کیم ایقاع ایتمش؟

ــ اوضابطه‌جه اکلاشلمش .

ــ کیملر ایمش ؟

ــ حسن وعلی دیورلر.

ــ اونلری تشویق ایدنلر کیملردر ؟

ــ بیلمم .

ــ عموجه‌زاده‌کزه شکایت ایتمشسکز مقصد نه ایدی؟

ــ بن کیمه سویلیه‌یم ؟

ــ قتل پدرینك خانه‌سنده اولمش اوی انلره ارائه ایدن کیمدر ؟

ــ بیلیورم .

ــ خط دستکزله افاده‌کز وار، اونی خاطریکزه کتوریکز .

ــ بنده‌کزه یأس کلدی. اوراده برطاقم لقردیلر ایشتدکه باشلادم قاین پدرمك احوال سیئه‌سیله قتلنی تصدیق ایتدم .

ــ خط دستکزله یازلمش . زیرنده امضا ایدلمش ؟

ــ رفیقه‌مله مواجهه ایدلدیکم زمان کویا بووقعه‌ده مدخلم وار ایمش تصور وتصمیم ایتمشم . زوجه‌مدن بکله‌مز ایدم . ضابطه‌ده برکاغد کوسترمشلر ، فقط اولنشم بعض شیلر یازمشم، امضا ایتدیمی بیلیورم.

ــ افاده‌کز صور جنائیه‌یی استحضار ایتمش اولدیغکزی مبیندر ؟

ــ بنم افاده‌مده اویله برشی یوقدر .

ــ قاین پدریکزك حالی سزی بوجنایته مجبور ایتدیکنی یازمشسکز ؟

ــ بن یالکز اﷲ وجودینی قالدرسون دیدم . بوده مجبوریت معنویه اوزرینه‌در . مقصود شاکری بولمش، اولمش بتمش بن تلف ایچون چالشمدم.

ــ بوقتل برقاچ دفعه تصور ایدلمش. برکره عسکر علی عسکرلکی حسبیله رخصت الهمامش . برکره‌ده عارف افندی بولنه‌مامش، اوچنجیسی‌ده خانه‌ده آدم بولنمش. حتی صوك دفعه قتل ایقاع اولندیغی زمان اوده مسافر بولنمش بونی اکلامق ایچون اوکورمشسکز باشکزی قاشیمشسکز وکلدکلری وقت قپویی آچمنی حرمکزه امر ایتمشسکز. سزك بوحاللریکز اکلاشیلیور.

ــ بنم مقصدم برشکایت ایدی .

ــ (ضبط کاتبنه) استنطاقده‌کی افاده‌سنی اوقویکز؟

ضبط کاتبی طرفندن آتیده‌کی افاده‌سی اوقوندی .

سلیمان بك ــ قاین پدرمك سیئات احوالی پك چوق ایدی . برآرالق بنی فاملیامدن ایرمق ایچون درلو درلو دسیسه ودولابلر قوللاندی . فاملیامه دخی تکلیف ایتمش ایسه‌ده قبول ایتمدی . بن کندیسندن قورقارکیجه یتارکن قپولری اوبجه کیلدلر ایدم . هرقدر فاملیامی آلوب اودن چیقمق ایستدمسه‌ده فاملیامی بکا تسلیم ایتمیه‌جکنی وتسلیم ایتسه بیله صکره‌دن بنی تلف ایتدیره‌جکنی اکلادیغمدن کندی ناموسمی وجانمی محافظه ایتمك ایچون وجودینك قالقمسنی ایستر ایدم . بونی عموجه‌زادم مقصود افندی‌یه سویلدم شاکر چاوشله قونوشدی . شاکر چاوش آدملر تدارك ایتدی. بربازار کیجه‌سی شاکر چاوشك کوستردیکی آدملری خانه‌نك بودروم قاتنه آلدق. ساعت التیده بوایش وقوع بولدی. بن اووقت اوقوده ایدم. اوحالی کوردیکمده پك متأثر اولدم. چونکه عمرمده هیچ کیمسه‌یی انجتمامش ایدم. قوهٔ عصبیه‌مك فوق‌العاده غلیانندن بوایش اولدی بشقه بردیه‌جکم وار ایسه اوده پادشاهمز افندمز حضرتلرینك عدالتنه التجا ایدرم .

رئیس بك ــ آکلادکمی؟ (محدمه‌یه) افاده ورقه‌سنی ویریکز یازوسنی وامضاسنی کورسون؟

سلیمان بك ــ (یازوسنه باقه‌رق) یازو وامضا

ایتدم، نه‌ده اسباب مصولی تهیئه ایلدم. یالکز شکایت ایتدم. او شکایت اوزرینه ایش توسع ایتمش مقصود افندی بکا آجیدی. اونلر حال اضطرابده یازلمش شیلردر.

— فاملیا کز اوقویوب یازمق بیلورمی؟

— بیلور.

— سکا امضاسنی کوستردیلرمی؟

— کوستردیلر.

— بو شاکر چاوشله حسن وعلی اوه نصل کلدیلر وایچری نه صورتله کیردیلر؟

— اینك اساسی ساعت ایکی یاخود اوچده اوه بر چوق مسافرلر کلدیلر کیتدیلر. اشاغیده قپو اچیلدی. مجهول الاحوال ایکی کشی کلدی. نه ایستیورسکز دیدم بزی شاکر چاوش کوندردی. عارف بکی تمیزلیه‌جکز دیدیلر. بن‌ده کیدیکز بن سزی قبول ایتمم دیه قپویی قپادم یوقارو چیقدم ساعت درت بچق رادەلرنده یاتدم. فاملیام دها اول یاتمش ایدی. بنده یاتدم ساعت آلتیده جاریه کلدی قپویی اوردی چیقوب باقدق عارف بکك مقتولاً یاتمقده اولدیغنی کوردم.

— اونلرده کیتدیلرمی ایدی؟

— بن بورادن چیقەرکزدیه قوغدم. چیقوب چیقمدقلرینی بیلمم.

— مادامکه اونلری قبول ایتمدیکز. کیدوب کیتمدکلرینی اکلامق ایچون سوقاق قپوسنه قدر تشییع ایله قپویی قپامق ایجاب ایتمزمی ایدی؟

— بن عجله یوقارو چیقدم انلری قپودن چیقدیلر بیلیورم. اولقدرینی ایشیدرایشیتمزبك زیاده تأثر ایتدم.

— او حالده حد تلوب ارتکاب جنایت ایچون کلدیلر دیه فریاد ایتمك لازم کلمزمی؟

— کیتمدکلرینی بیلمیورایدم.

— قپویی حرمکز آچمش؟

— زباندق نه اوآچدی، نه بن.

— فاملیا کز ضابطه‌ده قپویی بن آچدم دیمش؟

— اونیك وبدی تمیزه مقتدر دکلدر. اوبله یازمشلر امضا ایتمش.

— فاملیا کزك بر افاده‌سی دها وارکه سلیمان بکك بابامی اولدرمك فکری وار ایدی. دیور؟

— قورقودن سویلشدر.

— (زهرا خانمه) سلیمان بکله مشاوره ایدرك قپویی آچدیغنه وپاره ویرمکی تعهد ایتدیکنه اقرارك وار سن‌ده سویله نصل اولدی؟

زهرا خانم — کیجه اوطوریوردق. مسافرلر کلدی، کتدیلر. یاتدق صوکره قلفه کلدی قالدیردی.

— پدریکی کیم اولدردی؟

— بن نه بیلیم. بر آدم پدرینی اولدیرمی؟

— پولیس دائره‌سنده قپویی بن آچدم، بوزاویردم حتی حسن چاوشك ارقەسنده البسهٔ رسمیه‌سی وار ایدی بیلمامك ایچون پالطو ویردم دیمشسك؟

— بکا بوراده امضا قوی، سنی اوه کوندروز دیدیلر امضالدم.

— بابامی سزجه اولدیرر ایسه‌کز ایکی یوز لیراده بن ویره‌جکم دیمشسك؟

— بن اوبله سویلمدم.

— (ضبط کاتبنه) پولیس دائره‌سنده‌کی افاده‌سنی اوقویکز.

ضبط کاتبی طرفندن زهرا خانمك پولیس دائره‌سنده ضبط اولنان افاده‌سی اوقوندی.

— رئیس اکلادیکمی زهرا خانم ایکیوز لیرایی ویره‌جکم دیمشسك؟

سلیمان بك — قاریشیقلغه کلوب یازدم دیدیکم بوافاده‌سیدر.

رئیس بك — (زهرا خانمه) مقصود افندی‌یی طانیرمیسك؟

زهرا خانم — طانیرم.

— (مقصوده) سلیمان بك سکا نه یولده شکایت ایتدی، عبدالصمدو شاکری نصل بولدك.

مقصود — سلیمان بك بکا رفیقه‌می براقیور دیدی بن‌ده صبر ایت دیدم. صوکره قره‌غوللخانه اوکنده دوشونورکن شاکر کلەرك نه دوشونیورسك دیه صوردی.

سلیمان بکك بکا سویلدیکنی اکلاتدم. اه اصلاح ایدر. بزاونك چاره‌سنی بولورز دیدی. صوکره سنی بیلمم.

— سرکه‌جی‌یه عبدالصمد وشاکرله کیتمدیکزمی؟

— سلیمان بك بنی هکیمه کوستره‌جك ایدی. کتدم شاکره تصادف ایتدم برقهوه ایچدك قالقدم کلدم. اووقت سلیمان بك برشی سویلمامش ایدی.

— سلیمان بك وشاکر ایله کورشدك. شاکر حسن وعلی‌یی بوله‌جق قتل اجرا اولنه‌جق ایدی، قراقولخانه‌یی کوستردم دیمشسك؟

— شاکر چاوش عارف بکی صوردی. عارف بکده بعضیدن برشی الیوردی بومیدر دیدی بنده بودر دیدم.

— سلیمان بك شاکره بیراخانه‌ده برشی ویردیمی؟

— ویرمدی.

— توتون قوطوسی ویرمدیمی؟

— ویرمدی.

— بولیسده سلیمان بك بوقدر پاره ویریور دیمشسك؟

— دیمدم.

— قراقولخانه یاننده بمك یدکمی؟

— اوت یدك.

— اوراده عسکر وارمی ایدی؟

— وار ایدی. فقط حسن وعلی دکل ایدی.

— حسن وعلیدر دیمشسك؟

— خیر اوبله برشی سویلمدم.

مدعی عمومی — شاکر چاوش چاره‌سنی بولورز دیدیکی وقت نصل بولورسك دیمامشمی؟

مقصود — (لدی السؤال) اصلاح اولور دیه قونوشیورایدك. اذا وجادن وازکچر ظن ایتدم.

— (ضبط کاتبنه) بونکده افاده‌سنی اوقویکز؟

ضبط کاتبی طرفندن مقصودك پولیس دائره‌سنده‌کی افاده‌سی اوقوندی.

رئیس بك — (مقصوده) قراقولخانه یاننده بمك یدك اوراده‌کی عسکرلر بونلرایدی. دیمشسك؟

مقصود — بونلر دکل ایدی.

— قراقولخانه یاننده کچرکن شاکره اوچ مجیدیه ویرمشسك؟

— اودونج ایستدی. اوچ مجیدیه ویردم.

— وقعه‌دن صوکره عبدالصمد مندیل ایله تسبیح دیه پاره کتورمش سنده اووقت مندیلده لیرا اولدیغنی اکلامشسك؟

— مندیل ایله بکا تسبیح ویرمش ایدی. بنده ویردم لیرادر دیدم.

— (عبدالصمده) جنایتك اسبابنی استحصال ایتمش وحصوله کتورمشسکز؟

عبدالصمد — بن ترزی‌یم. دفتر یازدرمق ایچون سلیمان بکك یاننه چیقدم. مقصود افندی ایله عارف بکك اخلاقسزلغندن قونوشیورلر ایدی. بوبله شیلری قونوشمغك ایی اولمز دیدم.

— سرکه‌جی‌یه کیتدکمی؟

— سلیمان بك ایله کیتدم. مقصود ایله شاکر چاوش کلدیلر طیشاری چیقدیلر. بن اورادن اقسرایه کیتدم.

— اولدیره‌جکلرینه دائر برشی سویلدیلرمی؟

— خیر سویلدیلر.

— سویلشلر. سن‌ده روسیه‌ده اولدیغی کبی جسدینی قاوورمه‌یی یاپاجقسکز دیمشسك؟

— بن اوبله سوز سویلدم.

عبدالصمدك دخی پولیس دائره‌سنده ضبط ایدیلن افاده‌سی اوقوندی.

رئیس بك — بوافاده‌که نه دیه‌جکسك؟

عبدالصمد — بنی تضییق ایتدیلر. نصل ایسترایسه‌کز یازك دیدم. یازدیلر امضالادم.

— عارف بکی اولدردم دیه یازلمش اولسه امضا ایده‌جکمی ایدك؟

— بن یازی بیلمم.

— (شاکره) شاکر نصل اولدی؟

شاکر — مقصود افندی بکا عارف بکك ایشنی تکلیف ایتدی. بن المدن کلمز یاپه‌مام دیدم. امان سن بیلورسك دیدی. ایرتسی کون حسن کلدی ایشی اوکا اکلاتدم. حسن یاپارزدیدی دهاایرتسی کون مقصود کله‌رك سنی سلیمان بك ایستیوردیه بنی الدی بیراخانه‌یه کتوردی. سلیمان بك ایچون اولدیریله‌جك آدمك وکیل خرجیدردیدی. بکا غازوز اصمارلدیلر. اوچی بردن طیشارو چیقوب ینه کلدیلر. اورادن داغلدق. ایرتسی کون مقصود ینه کلدی. نه اوله‌جق دیه صوردی بنده حسن کیتدی، فقط کلوب جواب ویرمدی دیدم. دها ایرتسی کون سلیمان بکله برلکده کلدیلر. بنی دکاندن الوب کتوردیلر. بنده امان بنی قارشدیرمیکز دیدم. اصرار ایتدیلر. اباق قابالقی اوزره اوچ مجیدیه ویردیلر. عسکرلر بزبو ایشی یاپامیزدیه جواب ویرمشلرایدی. اون کون صوکره سلیمان بك کلدی بز سکا آدم بولورز دیدیلر. اوکونلر حسن وعلی کلدی، برلکده کیتدیلر بن قارشوبه کیتدم.

— سلیمان بك سکا برشی ویردیمی؟

— کوش برطبقه ویردی.

— پاره‌یی نصل آلدك؟

— مقصود تسبیح دیه مندیل ایله ویردی. آچدم یکرمی سکز لیرا ایدی. علی‌یه کتوردم اون سکز لیراسنی آلدی. اوست طرفنی اعاده ایله تکمیل ایستدیلر.

— وقوعات کیجه‌سی سنده برابر کتمشسك؟

— بن بریکی سوقاقدن کتدم.

— عارف بکك اوینی کیم کوستردی؟

— اولجه‌جله‌مز مقصود افندی کوسترمش ایدی.

— او کیجه ساعت قاچ وار ایدی؟

— بن اورادن کیدیکم وقت بر بچق وار ایدی.

— پولیسده اوکورکم ایچون کیرمدم قپویی بر قز آچدی دیمشسك؟

— بن اوبله سوز سویلمدم.

— صوکره حمامه کیتمدکمی؟

— کیتدم ساعت التی قرارلرنده حسن کلدی. بز او ایشی یاپدق دیدی. تکرار اویودم. ساعت اونده علی‌ده کلدی. طقسان بش غروشلق بر لیرا ویرمشلر، اونی بوزدیردیلر، یکرمی بر غروش حمام پاره‌سی ویرلدی. اورادن چیقوب سمتلریمزه کیتدك.

— (بچاق وقما ارائه اولنه‌رق) بونلر کیمکدر؟

— بچاق حسنك قما علینکدر،

— بچاغك پاره‌سنی کیم ویردی؟

— مقصود افندی ویرمش ایدی.

— ساعت بره چاریك قاله‌رق اوه کیتدیکمزده برقادین کلدی اوده مسافر وار اولمز دیدی دیمشسك؟

— قادین کلدی بن اوبله سویلمدم.

رئیس — (حسنه) اوه ساعت قاچده کیتدیکز؟

حسن — بن اوه کتمدم. نه بچاقدن نه یمیندن خبرم یوق. بکا یمینی شاکر ترسانه‌یه کتوردی کندوسنده اون غروش الاجنم وار ایدی.

— سکا پاره ویرلدیمی؟

— خیر ویرلدی.

— عارف بکك اوندن پالطو المشسك. قیجارکن کورلتی جوغالش، پالطویی وبچاغی اتمشسك. بچاغی دخی شدتلی اورمشسك. برطرفدن کیرمش دیکر طرفدن چیقه‌رق علینك النی یارەلمش؟

— خیر افندم. شاکر بکا اکلاتدی بن یاپامام دیدم. کندیسی یاپمش بنم اوزریمه آتمق ایستیور.

— بچاغی برقالپاقلیدن المشکز؟

— خیر افندم بن بچاق شاکرك اولدیغنی اثبات ایدرم.

— (علی‌یه) نصل اولدی سن‌ده سویله؟

علی — شاکر بزه تکلیف ایتدی یاپامیز دیه جواب ویردك. بشقه برشی اولدی.

— استنطاقده عارف بکك اوزرینه هجوم ایتدك. حسن بچاقله اوردی. بنم الیمه کلدی دیمشسك؟

— بن اوبله سویلمدم. بن او کیجه ترسانه‌ده ایدم. صباحلین حمامه کتدم.

بو صره‌ده تنفس ایتمك اوزره هیئت مذاکره اوطه‌سنه چکیله‌رك برمدت صوکره عودت ایلدی. طرف ریاستدن ویریلن امر اوزرینه ضبط کاتبی طرفندن پولیس ژورنالی اوقوندی.

شاهدلردن پولیس مدیریتی معیتنده مستخدم اولدیغی سویلیان قومیسر حسین حازم افندی حضور محکمه‌یه کتوریلوب معلوماتی صورلدقده بروجه آتی افاده ایلدی.

حسین حازم افندی — سلیمان بك افاده‌سنی کندوسی یازدی. دیکرلریده اقرار ایتدیلر. سلیمان بك مقصود افندی‌یه سویلمش، مقصود افندی شاکره، حسن وعلی‌یی بولمش جنایتی ایقاع ایتمشلر.

رئیس بك — (متهملره) حازم افندینك ذات وشهادتنه بردیه‌جککزوارمی؟

متهملر — یوقدر.

دیکر شاهد پولیس نفری محمد علی افندی دخی حضور محکمه‌یه کتوریله‌رك علی الاصول تحلیف اجرا قلنه‌رق معلوماتی صورلدقده شوبجله سویلدی:

محمد علی افندی — سلیمان بك افاده‌سنی قلیله یازدی. زهرا خانم بوزا وسیغاره ویردم دیدی. مقصود شاکری وشاکرده حسن وعلی‌یی بولدقلرینی سویلدیلر. عبدالصمد کیدوب قونوشدق. سلیمان بك التمش لیرا وعد ایتدی دیدی. شاکرده حسن وعلی‌یی بولدم اوه کتوردم.

اورادن حمامه کتدم، صوکره یانمه کلدیلر دیدی. عبدالصمدده روسیه‌ده کی کبی جسدینی قاوورمه‌یی یاپاجقسکز دیدیکنی سویلدی. علی بنی شاکراوه کتوردی قتلی علی ایله ایقاع ایتدك دیدی. حسن‌ده اوبله سویلدی.

رئیس بك — (محمدعلی افندی‌یه) افاده‌لری ضبط ایتدکدن صوکره امضا ایتدیرجککز وقت اوقودیکزمی؟

محمد علی — اوقویوب امضا ایتدیرر ایدك.

دیکر شاهد بابعالی ضبطیه‌ده مستخدم قومیسر ثانی اسماعیل افندی دخی حضور محکمه‌یه کتوریلوب یمین ایتدکدن صوکره شوبولده اخبار ماده ایلدی:

اسماعیل افندی — شاکره مقصود افندی اولدیریله‌جك بر آدم واردیمش. حسن ایله علی‌یی بولمشلر. کیجه ایچرو المشلر. شاکر قپوده ایمش اورادن حمامه کتمش. حسن وعلی ایقاع جنایتدن صوکره حمامه کلمشلر. زهرا خانم حسن وعلی‌یه سیغاره پالطو بوزا ویرمش. علی وحسن پاره‌یه طمع ایدرك جنایتی ایقاع ایتدك دیدیلر. جمله‌سی اقرار ایتدیلر سلیمان بك افاده‌سنی کندیسی یازدی. اولجه بوغمق ایستمشلر. سلیمان اودن استیذان ایده‌یم دیمش. صوکره راضی اولمدقلرینی سویلمش، عبدالصمدجیدی نه یاپاجقسکز. روسیه‌ده‌کی کبی قاوورمه‌یی یپارسکز دیمش.

محمدعلی واسماعیل افندیلرك ذات وشهادتلری حقنده نه‌دیه‌جکلری متهملردن صورلدی. ذاتنه بردیه‌جکلری اولمدیغنی سویلدیلر.

دیکر شاهد یوسف آغا افندی کلمامش اولدیغندن مدعی عمومی ممدوح بکك طلبیله موی الیهه یکیدن جلبنامه یازلمق اوزره محاکمه‌نك یوم آخره تعلیق هیئتجه قرارلشدیریله‌رق مقام ریاستدن تفهیم ایدلدی. بونك اوزرینه متهملر توقیفخانه‌یه اعاده ایدلدی.

برنجی محاکمه نك صوکی

تلغراف

بکرش ١٦ — مجلس مبعوثانك مذاکراتی پاسقالیا یورطیلری حسبیله تعطیل اولنمشدر.

پارس ١٦ — بحریه ضابطلرینه مأذونیت ویرلمامسنه قرار ویرلمش ایکن بحریه ناظری آمیرال (بهنار) قرار مذکورك دوامنه لزوم کورمیوب طالب اولانلره مأذونیت ویرلمسنی امر ایتمشدر.

شو قراردن بحرسفیدده شمدیلك اغتشاشات حدوثندن قورقلمدیغنه فرانسه حکومتنجه قناعت حاصل اولدیغی استدلال ایدیلیور.

مارسلیا ١٦ — (تونکن) غزته‌لرینك بیاننه کوره حوالیٔ مذکوره‌ده قورصانلر چوغالمش وداخل مملکتده قاریشقلق آرتمشدر. (سیام)ك مقرادارەسی اولان (بانقوق) بلده‌سنده دیپلوماتلرك اکثری تحقیر ایدلمشدر.

یکی کتابلر

آثار زیور پاشا

عصرسابق مشاهیر رجالندن شیخ الحرم اسبق مرحوم زیور پاشانك اشعار ومنشآتی مخدومی خداوندکار والی معاونی بك افندی حضرتلری طرفندن بالاده‌کی عنوان ایله بوکره صورت منتظمه‌ده طبع ایتدیرلمشدر. بیوك فورمه‌ده ودرتیوز صحیفه‌یه قریب وبرترجمهٔ حالی حاوی اولوب بهاسی ده اون غروشدن عبارتدر.

محل فروختی: درسعادتده بابعالی جاده‌سنده (٢٥) نومرولی ترك کتبخانه‌سی و رؤف بك کتبخانه‌سیله صحافلرده‌در.

بورسه

فی ٥ نیسان سنه ١٣١٣ ساعت ٩ $\frac{1}{2}$

بورسه‌یه رسماً قبول اولنانلر

	غروش	پاره
(د) ترتیبی	١٩	١٤
(ث) »	١٩	٢٠
سانتیم فرانق		
رژی سنداتی	٢٧٠	٠٠
شرق شمندوفری	٠٨٧	٢٥
تحویلات ممتازه	٤١٤	٠٠
تحویلات عثمانیه	٣١٠	٠٠
کمرك تحویلاتی	٤٢٥	٠٠
ترامواي تحویلاتی	٤٩٠	٠٠
اناطولی شمندوفر	٤٨٧	٠٠
ربختیم	٤٥٧	٠٠
ایسترلین		
(آ) ترتیبی	٦٦	٠٠
(ب) »	٣٠	٠٠

لیرای عثمانی

بانق عثمانی سنداتی	١١	٠٨
قامبیو واسهام »	٢	٣٦
اعتبار عمومی »	٦	١٢
عثمانلی سیغورطه	٣	٨٥

مسکوکات

	غروش	پاره
بشلك	١٠٣	٠٠
متالك	٩٧	٢٠
سیم مجیدیه	١٠٨	١٠
چاریکی	١٠٧	٣٥
» اقسامی	١٠٣	١٠
انکلیز التونی	١٠٩	٣٦
فرانسزه	٨٧	٠٨
پول	٩٠	٥
قره‌میس	٥١	٠٧

اعلان

اعلان رسمی

درسعادتده کراسته‌جیلرده آیازمه قپوسنده ١٣ نومرولو دکانده مقیم مفلس اوخانس قورکوجیان و کرقور مراطیانك ذمتنده الاجقی اولنلرك قانوننامهٔ تجارتك ١٩٩ و ٢٠٠ نجی ماده‌سی احکامنه توفیقاً تاریخ اعلاندن یکرمی کون ظرفنده الاجقلرینك برقطعه مفردات دفتریله سندات وتمسکلرینی بالذات ویا بالوکاله محکمهٔ تجارت بحریه‌یه تقدیم ومطلوباتك تحقیقی ضمننده محکمهٔ تجارت بحریه‌نك افلاسه مخصوص اوطه‌ده اشبو نیسانك یکرمی برنجی بازار ایرتسندن اعتباراً یکرمی اوچنجی چارشنبه کوننه دکین ساعت التیدن طقوزه قدر تسویه‌سنه مبادرت اولنه‌جنی ومهلت مذکوره اثناسنده اثبات وجود ایتمیانلر حقنده قانون مذکورك ٢١٠ نجی ماده‌سی احکامنك موقع اجرایه قونیله‌جنی اعلان اولنور. فی ٥ نیسان ١٣١٣

زوز قومیسر

باغچه قپوسنده میدانجق زقاغنده ساکن ایکن ایکنجی محکمهٔ تجارتدن افلاسنه حکم اولنمش اولان مظلومیان ومنتانجیان ذمتنده الاجغی اثبات ویا موقتاً قبول وقید ایتدیرمش اولان الاجقلولرك قانوننامهٔ تجارتك ٢١١ والی ولی‌ایدن ماده‌سی موجبنجه مفلس طرفندن تکلیف اولنه‌جق قونقورداتوك مذاکره‌سی ایچون ١٢ نیسان سنه ٣١٣ جمعه ایرتسی کوننده محکمهٔ مذکوره‌نك افلاس اوطه‌سنه کلملری اعلان اولنور.

زوز قومیسر

⁂

بك اوغلنده تقسیمده مقیم بقال الیا میلیانیدیس ذمتنده آلاجقی اولانلرك قانوننامهٔ تجارتك ١٩٩ و ٢٠٠ نجی ماده‌سی احکامنه توفیقاً تاریخ اعلاندن یکرمی کون ظرفنده الاجقلرینك برقطعه مفردات دفتریله سندات وتمسکاتلرینی بالذات ویا بالوکاله محکمهٔ تجارت بحریه ومطلوباتك تحقیقی ضمننده محکمهٔ تجارتك افلاسه مخصوص اوطه‌سنه اشبو وچیوز اون ایکی سنه‌سی نیسانك یکرمی برنجی بازارایرتسندن اعتباراً یکرمی اوچنجی چهارشنبه کوننه دکین ساعت التیه قدر تسویه‌سنه مبادرت اولنه‌جنی ومهلت مذکوره اثناسنده اثبات وجود ایتمیانلر حقنده قانون مذکورك ٢١٠ نجی ماده‌سی احکامنك موقع اجرایه قونیله‌جنی اعلان اولنور.

فی ٥ نیسان سنه ٣١٣　　زوز قومیسر

دیون عمومیهٔ عثمانیه ادارەسندن:

ادارهٔ مرکزیه اقلامنده استخدام ایدلمك اوزره اون نفر ملازم قبولنه لزوم کوریله‌رك مسابقه امتحانی‌نك کله‌جك روی مایسك اون سکزنده اجراسی قرارلشدیرلمشدر. مسابقه‌یه داخل اولمق ارزوسنده بولنانلرك سن‌وتابعیتی وتکلم وتحریرینه مقتدراولدیغی لسانلرایله سوابق احوالی واستشهاداتنی‌مبین واصولاً یوللی برعرضحال ایله اشبو بیك اوچ یوز اون اوچ سنه‌سی مایسك سکزندن مقدم مدیریت عمومیه‌یه مراجعت ایلملری واشبوعرضحاله اولاً برقطعه ولادت علم وخبری ویا بونك یرینه قائم اوله بیله‌جك بوروقه ثانیاً مرجع عائدندن معطی حسن حال واخلاقنی مبین برشهادتنامه ثالثاً اك صوك دفعه معیتنده بولندیغی آمرندن مستحصل عینی برشهادتنامه رابعاً مراجعت ایده‌جك طالبلری مایسك سکزنجی کوننه قدر بازار وجمعه‌دن ماعدا هرکون الافرانقه ساعت اوندن اون‌ایکیه قدر ادارهٔ مرکزیه‌ده معاینه‌یه حاضر بولنان طبیب طرفندن معطی برصحت بدنیه شهادتنامه‌سی ربطاتمسی اقتضا ایدر. ملازمتهٔ قبول ایدیله‌جکلرك اون سکز یاشندن اشاغی واوتوز یاشندن یوقاری اولمامری لازمدر. قبول ایدیله‌جك اولنلر مواد آتیه‌دن امتحان ایدیله‌جکدر.

اولاً ترکجه‌دن املا کتابت باصمه وال یازیسی قرائتی وفرانسزجه‌یه ترجمه

ثانیاً فرانسزجه‌دن املا کتابت وترکجه‌یه ترجمه

ثالثاً علم حسابدن اعمال اربعه وقواعد ثلثه ایله بسیط ومرکب فائض واسقونطو واقچه مبادله‌سی واصول اعشاریه ودفتریه اوزرینه حسابلر

رابعاً جغرافیادن ممالك شاهانه‌نك نفوس اهالیسی وولایات والویه وایالات ممتازه وولایات مرکزلرینك تقسیمات ملکیه وعددی واسملری ولیمانلر وطرق بحریه وبریه ونهریه ومحصولات زراعیه و صناعیه ومجاریه واخراجات وادخالاتی

خامساً جغرافیای عمومی اوزرینه معلومات عمومیه مستدعیاتی قبول ایدیلان طالبلره مایسك اون بشندن مقدم هیئت امتحانیه رئیسی طرفندن اخبار کیفیت ایدیله‌جك وملازمت ایچون بوندن اقدم اداره‌یه اعطا اولنان عرضحاللر کان لم یکن حکمنده طوتیلوب شرائط مشروحه‌یه توفیقاً تجدید ایدلمك اقتضا ایده‌جکدر. ٥ ایکی　١—٦

عایشه ثروت خانمك درسعادت بدایت محکمه‌سی ایکنجی حقوق دائره‌سندن استحصال ایلدیکی اعلام موجبنجه وفاده خانه‌سنده مقیم بحریه نظارت جلیله‌سی وزنه‌دار معاونی رفعتلو رائف افندی ذمتنده محکومٌ‌به الاجقی اولان معلوم المقدار مبالغك تأمین تسویه‌سی ضمننده مدیون موی الیهك عهدهٔ تصرفنده اولوب محجوز وفروختی قرارلشدیریلان برنجی دائرهٔ بلدیه داخلنده اخور قپوده آق بیق محله سنده آرابه‌جیلر جاده‌سنده واقع اون طقوز نومرولی خانه مع بغچه‌نك نصف حصه‌سنك اون بش کون صکره بالمزایده فروختنه تشبث اولنه‌جنی درسعادت اعلامات نظامیه اجرا دائره‌سندن اعلان اولنور.

ضایع مهر

شهرحال رومینك اوچنجی کونی مهرذاتیم قضاءً ضایع اولدیغندن ایلروده ظهور ایده‌جك اولورسه قبول ایله‌میه‌جکمی بیان ایدرم. استانبول بالق بازارنده نافعه خانده یکرمی نومروده مقیم

تجاردن

حسین

مارتك یکرمی سکزنجی جمعه کونی کاغدخانه‌ده برقطعه کوش مدالیه بولنمشدر. صاحبنك محاسبهٔ عمومیهٔ مالیه تدقیق قلمی خلفاسندن احسان بکه مراجعت ایتمسی اعلان اولنور.

اباق طرناغی باتمسنك بلاعملیات تشفیه‌سی

طرناغی اته کوملمش وبلاعملیات وقطعیاً اضطراب چکمکسزین شفایاب اولمسنی ارزو بیوران ذوات طبیب قائممقامی عزتلو سلامی بکك سلطان بایزیده ترامواي موقفی جوارنده بولنان وکافهٔ امراض داخلیه ایچون ارباب مراجعته کشاده اولان خانهٔ مخصوصلرینه جمعه کونلری اوکله‌یه قدر مراجعت بیوردقلری تقدیرده مداوات خصوصیه ایله اون بش کون سور. مکسزین اشبو مزعج راحتسزلکدن قورتلقده‌درلر. محتاجین معالجه‌سیده مجاناً　م بنج　٤—١٠

فاتح جوارنده خفافخانه باشنده سکسان نومرولی برباب کارکیر دکان صاتیلق اولدیغندن المق ارزو ایدنلرك درسعادت عدلیه مفتش قلمی اوطه‌جیسنه مراجعت ایتمسی اعلان اولنور.　٤—٥

صاتیلق لاندو

لاندو، قوبه آرابه‌لری بك اعلی حالده حیوانات وقوشوم طاقیمله بك اهون فیاتله صاتلقده اولدیغندن بك اوغلی جاده‌سنده ٦٢ نومرولی مغازه‌یه مراجعت اولنمیلدر. ١٢—٢

جورجی بابا

مشهور چوقه و قازمیر مغازه‌لری

مذکور مغازه‌لرده هرموسمه موافق عسکری وسیویل البسه‌لکار، انواع چوقه قازمیر، شایاق وسائره طوغریدن طوغری‌یه پارسدن جلب ایدیلوب غایت اهون فیئاتله طوبدن و پراکنده صاتیلور

غلطه‌ده بورسه اتصالنده [illegible] نومرو ١ و ١٧

درسعادتده کوپریباشنده [illegible] نومرو ٢ و ٣

٥—١٠٠

صاتیلق مجدد وملك خانه

ایاصوفیه جوارنده قباسقالده چقور چشمه‌ده اون اوچ اوطه و ماء لذیذ ونظارت کامله‌یی وایکی مطبخ و مشتملات سائره‌یی حاوی غایت اهون فیئاتله عجله وجدی اوله‌رق صاتیله‌جغندن طالب اولانلرك درونده کیلره مراجعت ایتملری اعلان اولنور. ک آ ٥—٦

دوقتور بواندیس

یدی قله روم خسته خانه‌سنده برقاچ سنه طبیب بولنمش اولوب اخیراً صماتیه‌ده میراخور محله‌سنده (٦٤) نومرو ایله مرقم خانه‌سنده تقررایدن دوقتور بووانیدیس هرکون صباحدن اقشامه قدر اشبوخانه‌ده امراض جراحیه‌یی وصدر و بطن خسته‌لقلری یعنی ضیق نفس، التهاب مزمن قصبات وسائره‌ایله خصوصی اوله‌رق امراض نسائیه وافرنجیه‌یی ازجمله بل صغوقلغی داء الافرنج وسائره‌یی وقوش پلازینی نوایجاد اولان سروم ایله اساسلی برصورتده تداوی ونصایح لازمه‌یی اعطا ایدر. اوکله‌دن ایکی ساعت اول اوکله‌یه قدر هرکون صولو مناسترده ارمنی کلیساسنك اتصالنده‌کی مویس الکسیادیس اجزا خانه‌سنده بولنور بازار ایرتسندن ماعدا هرکون اوکله‌دن صوکره ایکی ساعت معاینه‌خانهٔ طبیه‌سنه مراجعت ایدن خسته‌کانی قبول ایدر اثناسنده مقری کویده مزیکی اجزاخانه‌سی جوارنده وفقرایی ایسه هربازارایرتسی کونلری اوکله‌دن صکره مجاناً تداوی ایتمکده‌در. ج ار صبخ　١٧—٢٠

حاجی ارکیروسك اعمالاتخانه‌سی

غلطه‌ده موخانه جاده‌سنده ٨١ و ٨٣ و ٨٥ نومروده شعبه‌لری بك اوغلنده روم ایلی چارشوسنده ١٥ بلاطه‌ده تحته منارەده ٢٣٤ نومرو‌ده‌در. محترم مشتریلرمه مفرصحت برطاقم موادن کاملا بری اولان معمولات صافیهٔ عاجزانه‌مك دها زیاده تعمیمی ایچون کافه‌سنك فیئاتلرینی رقابت قبول ایتمز درجه‌ده تنزیل ایدوب کرك مرکز تجارتکاهمده وکرك شعبه‌لرمده آتیده‌کی تعرفه موجبنجه غایت اهون اوله‌رق ممهور شیشه وغالون‌ویارم غالونلرده کیلو ایله فروختنی تنسیب ایتمش اولدیغمدن برکره تجربه ایدنلرك ممنون قاله‌جقلرینی تأمین ایدرم. مرکز مغازه‌لرده اك برنجی طاتلی روسولار - عادی بمك شرابلری اوچ سنه‌لکدن اون سنه‌لکه قدر اسکی ونفیس شرابلر بولنور.

بورکی حاجی آرکیروس

٢٣—٣٦

	شیشه‌لرده غروش	غالونلرده غروش	یارم غالونلرده غروش
عثمانلی قونیاغی . . .	١٥	٤٥	٢٥
» . .	١٠	٢٧	١٥
» . .	٥	١٩	١٠
قتار (بیاض قونیاق).	١٠	٣٥	١٩
ماستیقه	٨	٢٧	١٥
»	٥	١٩	١٠
» اوچنجی نوع . .	٣ بچق	١٢	٧
لامیقو	٨	٢٧	١٥
پیروراقیسی . .	٥	١٩	١٠
دوز راقی . . .	٣ بچق	١٢	٧

دوقتور نونیجی مونجری

علل اعصابیه ودماغیه طبیب مخصوصی

صالی، چهارشنبه وجمعه ایرتسی کونلری آلافرانقه ساعت ایکیدن درده قدر بك اوغلنده قبرستان سوقاغنده ٢٠ نومرولی خانه‌سنده خسته‌لری تداوی ایدر.

حا ٠ جا ابر　٥—٢٠

هندسه‌خانهٔ عثمانی

محمد حلمی ورفقاسی

استانبولده اسکی ضبطیه جاده‌سنده مصرلی اوغلی خاننده ٣ نومرولی دائرهٔ مخصوصه هندسهٔ ملکیه مکتب شاهانه‌سندن مأذون مهندسین طرفندن تأسیس ایدیلان اشبو هندسه‌خانه فن معماری‌نك توقیات حاضره‌سنه توفیقاً فیأتجه رقابت قبول ایتمیه‌جك درجه‌ده کوتوری و یا نظارت صورتیله هردرلو ابنیه انشاسنی درعهده ایدر. واصحاب مصالحه کرك انشاآت وکرك تأدیات خصوصنده تسهیلات ممکنه وتأمینات قطعیه ابراز ایلر. ک آ　١٠—٢

آسیکوراسیونی ژنرالی

عمومی سیغورطه قومپانیه‌سی

١٨٣١ سنه‌سی تریسته‌ده تأسیس ایدلشدر

حریق — حیات — نقل اشیا ایچون سیغورطه معامله‌سی اجرا ایدر. باشلیجه آجنته‌سی غلطه‌ده قانطو خاننده ایکی نومرولی دائره‌ده مقیم موسیو آلبر مزراحی‌در.　١٠٤—٥٧

شفاء شریف ترجمه‌سی

محضا اخوان دین مبینه من غیر حد برخدمت مفتخره ده بولنمق اوزره شفاء شریف ترجمه‌سنده مندرج احادیث نبویه‌یه حرکه قونیله‌رق بوکره شفاء شریف ترجمه‌سنك یکیدن غایت دقتله تصحیح وطبعنه باشلانیله‌رق اون آلتنجی فورمه‌سنه قدرده نشر اولنمش وآت طرفنك دخی بیدربی نشری مقرر اولدیغندن عن قریب ختامی الطاف الهیه‌دن مستدعا بولنمشدر. شفاء شریفك معنای شریفی بیلنه‌رك مطالعه‌سی مادی ومعنوی نیجه فوائدی مستلزم اولدیغی کبی یالکز خانه‌ده بولندیرلمسی دخی فیوضات معنویه‌یی مؤیددر مصارف طبعیه مقابلی اوله‌رق یکرمی غروش هدیه ایله ادرنه‌ده طنبور افندینك مریح کتبخانه‌سی وباب عالی جاده‌سنده ٢٢ نومرولی عطار یورغا کینك دکانی و بایزیده صحافلر براقه‌لرنده ٢٥ نومرولی حاجی خلیل افندینك دکانی وباب عالی جوارنده مزیره جاده‌سنده جمال افندینك ٥٧ نومرولی مطبعه‌سنده شمدیدن آبونه قید ایدلمکده اولدیغندن اخوان دینك برر دانه ایدنمك اوزره محل مذکورلره مراجعت بیوروب اسملرینی قید ایتدیرملری اعلان ایدیلور. ولایات شاهانه ایچون اون غروش پوسته اجرتی ضم اولنور.　١٠—١٠

EAU
MINÉRALE
DE
TCHITLI

چیتلی معدن صویی شرکتی

Bicarbonate Sodique
IODO-LITHINÉE

Dépôt général:
Bahtché-capou, Djélal bey
han, No. 13

Constantinople

SOURCE: A INÉ-KEUI, PRÈS DE BROUSSE

Exempte de micro-organismes, excellente eau de table très efficace dans les maladies de l'estomac, du foie, des reines, le diabète et l'obésité.

باغچه قپوسنده جلال بك خانه‌در.

طولمه باغچه غازخانه‌سنك

مخلوط قوق کموریله اشیای تنویریه‌لری

طولمه باغچه غازخانه‌سنده حاصل اولان برنجی نوع مخلوط قوق کموری فیئاتنك اهونیتیله بیوت واماکنده حطب برینه استعمال ایدلمسنك منفق نظر دقته النه‌جق درجه‌ده اولوب مذکور مخلوط قوق کموری آز برمقدار ایله قوتلی حرارت حاصل ایلدیکندن طعام وجامه‌شوی ایچون مطبخ صوبه‌لرله مالطز اوجاقلرنده وتسخین بیوت واماکن ایچون قالوریفرلرله شمینه‌لرده حطب بهاسنك ربعی قدر برمصرفله مقصدی حاصل ایدییور. اشبوقوق کورینك مجیدی یکرمی غروش اعتباریله یوز کیلوتقلتنده بولنان بهر یکی قنطاری اون غروشه فروخت ایدلمکده اولدیغی حالده سال حال شهرمایس ابتداسندن اعتباراً مجرد اهالی‌یه برقات دها ارائهٔ منفعت ایدلمش اولمق اوزره مذکور فیئات سکز غروشه تنزیل اولنمش اولوب اخذ ونقلنده موضوعات طلب اولندیغی حالده غازخانه‌جه خفیف براجرت مقابلنده لزومی قدر چوال اعطا اولنمقده بولندیغندن بوصورتله ارابه‌لره تحمیلاً مطلوب اولان اماکنه بالسهوله نقل اولنه بیلورشمدی‌یه قدر اجرا قلنان تجربه‌لردن حاصل اولان نتایجه نظراً ذکر اولنان کورك حطبه نسبتله منافع ومحسناتی جالب خشنودی اوله‌رق رغبت تزاید ایتمکده اولدیغنه وغاز اشعال ایدنلره من القدیم غازخانه‌دن فروخت اولنمقده اولان غازادوات تنویریه‌سی فیئاتندن اقدمجه اجرا ایدیلان تنزیلاتدن بشقه بکنده ادوات تنویریه اثماننده وایشجی یومیه‌سندن یوزده اون بش غروش دها تنزیلات اجرا ایدلدیکی اعلان ایدلمش اولدیغی حالده بودفعه‌ده هوا غازی اشعاله اهالینك رغبتلری برقات دها تزیید ایدلمش اولمق اوزره غازخانه یالکز غازساعتنه قدر خارجا مقتفی اشیا وادواتی فروخت ووضع ایدوب غاز ساعتندن ایلرو لزوم کوریله‌جك اشیا وادواتی غاز خانه‌دن تنظیم واعطا ایدیله‌جك کشفی موجبنجه مشتریلك ایستدیکی محلدن بالمبایعه الحق بونلرکده بهرحال غازخانه اوسته‌لری معرفتیله محلرینه وضع ایتدیرلمسی مقرر اولمقله بك اوغلنده غلطه سرایی جوارنده یکی چارشوده واقع مذکور غازخانه اداره‌سنه مراجعت ایدنلره بوبابده معلومات وایضاحات کافیه وکرچ قرغانلرندن چیقاریلان مستعمل کرج ابنیه تعمیریله محافظه وباغچه دیوارلرنده زیاده‌سیله استعماله شایان اولدیغندن آرزو ایدنلره غازخانهٔ عامره‌دن مجاناً اعطاسیله منافع عمومیه‌یه جداً خدمت ایدلمکده ایدوکی بیان اولنور.　٤—٢

احمد جودت